

---

## **ELECTRONIC GAS DRYER**

### *Use & Care Guide*

In the U.S.A., for questions about features, operation/  
performance, parts, accessories or service call:  
**1-800-253-1301**

In Canada, for assistance, installation and service call:  
**1-800-807-6777**

or visit our website at... [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com) or  
[www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)

---

## **SÉCHEUSE À GAZ ELECTRONIQUE**

### *Guide d'utilisation et d'entretien*

Pour assistance, installation ou service composez  
**1-800-807-6777**

ou visitez notre site web à  
[www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)

---

Table of Contents/Table des matières..... 2

---

## TABLE OF CONTENTS

<b>DRYER SAFETY</b> .....	<b>3</b>
<b>INSTALLATION INSTRUCTIONS</b> .....	<b>5</b>
Tools and Parts.....	5
Options.....	5
Location Requirements.....	6
Electrical Requirements.....	8
Gas Supply Requirements.....	8
Venting Requirements.....	9
Plan Vent System.....	10
Install Vent System.....	12
Install Leveling Legs.....	12
Level Dryer.....	12
Make Gas Connection.....	12
Connect Vent.....	13
Complete Installation.....	13
<b>DRYER USE</b> .....	<b>14</b>
Starting Your Dryer.....	14
Stopping Your Dryer.....	15
Pausing or Restarting.....	15
Control Locked.....	15
Drying and Cycle Tips.....	15
Status Lights.....	16
Cycles.....	16
Additional Features.....	17
Drying Rack.....	18
<b>DRYER CARE</b> .....	<b>19</b>
Cleaning the Dryer Location.....	19
Cleaning the Lint Screen.....	19
Cleaning the Dryer Interior.....	19
Removing Accumulated Lint.....	19
Vacation and Moving Care.....	20
Changing the Drum Light.....	20
<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>20</b>
<b>ASSISTANCE OR SERVICE</b> .....	<b>22</b>
<b>WARRANTY</b> .....	<b>23</b>

## TABLE DES MATIÈRES

<b>SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE</b> .....	<b>24</b>
<b>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</b> .....	<b>26</b>
Outillage et pièces.....	26
Options.....	26
Exigences d'emplacement.....	27
Spécifications électriques.....	29
Alimentation en gaz.....	30
Exigences concernant l'évacuation.....	31
Planification du système d'évacuation.....	32
Installation du système d'évacuation.....	34
Installation des pieds de nivellement.....	34
Mise à niveau de la sècheuse.....	35
Raccordement au gaz.....	35
Raccordement du conduit d'évacuation.....	35
Achever l'installation.....	36
<b>UTILISATION DE LA SÈCHEUSE</b> .....	<b>37</b>
Mise en marche de la sècheuse.....	37
Arrêt de la sècheuse.....	38
Mise en pause ou remise en marche.....	38
Verrouillage des commandes.....	38
Conseils pour le séchage et les programmes.....	38
Témoins lumineux.....	39
Programmes.....	40
Caractéristiques supplémentaires.....	41
Grille de séchage.....	41
<b>ENTRETIEN DE LA SÈCHEUSE</b> .....	<b>42</b>
Nettoyage de l'emplacement de la sècheuse.....	42
Nettoyage du filtre à charpie.....	42
Nettoyage de l'intérieur de la sècheuse.....	43
Retrait de la charpie accumulée.....	43
Précautions à prendre pour les vacances et avant un déménagement.....	43
Changement de l'ampoule d'éclairage du tambour.....	43
<b>DÉPANNAGE</b> .....	<b>44</b>
<b>ASSISTANCE OU SERVICE</b> .....	<b>46</b>
<b>GARANTIE</b> .....	<b>47</b>



# DRYER SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**WARNING: For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.**

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Clear the room, building, or area of all occupants.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

In the State of Massachusetts, the following installation instructions apply:

- Installations and repairs must be performed by a qualified or licensed contractor, plumber, or gasfitter qualified or licensed by the State of Massachusetts.
- If using a ball valve, it shall be a T-handle type.
- A flexible gas connector, when used, must not exceed 3 feet.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**IMPORTANT:** The gas installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54 or the Canadian Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1.

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 or Canadian Electrical Code, CSA C22.1.

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## Tools and Parts

Gather the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

- 8" or 10" pipe wrench
- 8" or 10" adjustable wrench (for gas connections)
- Flat-blade screwdriver
- Adjustable wrench that opens to 1" (2.5 cm) or hex-head socket wrench (for adjusting dryer feet)
- ¼" nut driver or socket wrench
- Level
- Knife
- Vent clamps
- Pipe-joint compound resistant to LP gas
- Caulking gun and compound (for installing new exhaust vent)
- Pliers
- Tape measure

## Parts supplied

Remove parts packages from dryer drum. Check that all parts are included.

- Parts package



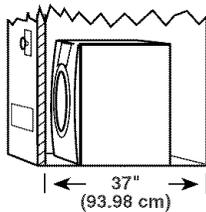
4 Leveling legs

**NOTE:** Do not use leveling legs if installing the dryer on a pedestal.

## Parts needed

Check local codes and with gas supplier. Check existing gas supply, electrical supply and venting. Read "Electrical Requirements," "Gas Supply Requirements" and "Venting Requirements" before purchasing parts.

- For close-clearance installations between 31.5" (80.01 cm) and 37" (93.98 cm), see "Plan Vent System" section for venting requirements.



Mobile home installations require special parts (listed following) that may be ordered by calling the dealer from whom you purchased your dryer. For further information, please refer to the "Assistance or Service" section of this manual.

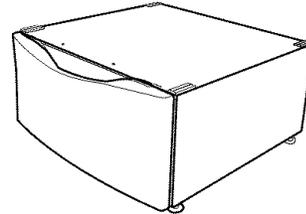
- Mobile Home Installation Kit. Ask for Part Number 346764.
- Metal exhaust system hardware.

## Options

### Pedestal

Are you placing the dryer on a pedestal? You have the option of purchasing pedestals of different heights separately for this dryer. You may select a 10" (25.4 cm), a 13" (33 cm) or a 15.5" (39.4 cm) pedestal. These pedestals will add to the total height of the dryer for a total height of approximately 48" (121.9 cm), 51" (129.5 cm) or 53.5" (135.9 cm), respectively.

For a garage installation, you will need to place the 10" (25.4 cm) pedestal at least 9" (22.9 cm) above the floor and the 13" (33 cm) pedestal at least 6" (15.2 cm) above the floor. You will need to place the 15.5" (39.4 cm) pedestal at least 3.5" (8.9 cm) above the floor.



Optional pedestal

The pedestals are available in several colors.

To order, call the dealer from whom you purchased your dryer or refer to the "Assistance or Service" section of this manual.

Pedestal Height	Color	Part Number
10" (25.4 cm)	White	WHP1000SQ
10" (25.4 cm)	Biscuit	WHP1000ST
10" (25.4 cm)	Pewter	WHP1000SL
10" (25.4 cm)	Diamond Dust (Silver)	WHP1000SU
13" (33 cm)	White	LAB2700MQ
13" (33 cm)	Biscuit	LAB2700MT
13" (33 cm)	Pewter	LAB2700ML
15.5" (39.4 cm)	White	WHP1500SQ
15.5" (39.4 cm)	Biscuit	WHP1500ST
15.5" (39.4 cm)	Pewter	WHP1500SL
15.5" (39.4 cm)	Diamond Dust (Silver)	WHP1500SU

### Stack Kit

Are you planning to stack your DUET® washer and dryer? To do so, you will need to purchase a Stack Kit.

To order, call the dealer from whom you purchased your dryer or refer to the "Assistance or Service" section of this manual. Ask for Part Number 8541503.

## Door Reversal Kit

Are you planning to reverse the door swing direction on your DUET® dryer? To do so, you will need to purchase a Door Reversal Kit.

To order, call the dealer from whom you purchased your dryer or refer to the "Assistance or Service" section of this manual. Ask for Part Number 8530069 (Shield Blue), 8530070 (Shield Platinum), 8530071 (Biscuit), 8530072 (Pewter) or 8579123 (Diamond Dust [Silver]).

## Door Reversal and Stack Combination Kit

Are you planning to reverse the door swing direction on your DUET® dryer and stack your DUET® washer and dryer? To do so, you can purchase a Door Reversal and Stack Combination Kit.

To order, call the dealer from whom you purchased your dryer or refer to the "Assistance or Service" section of this manual. Ask for Part Number 8530073 (Shield Blue), 8530074 (Shield Platinum), 8530075 (Biscuit), 8530076 (Pewter) or W10057200 (Diamond Dust [Silver]).

## Backguard

If you are installing your DUET® washer and dryer and wish to avoid having loose items fall behind your machines, you may purchase a pair of washer/dryer backguards. These will reduce the chance of items falling behind the machines during operation.

To order, call the dealer from whom you purchased your dryer or refer to the "Assistance or Service" section of this manual. Ask for Part Number 8558694 (White), 8558695 (Biscuit), 8558696 (Pewter), or W10057220 (Diamond Dust [Silver]).

## Location Requirements

### **⚠ WARNING**



#### **Explosion Hazard**

**Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.**

**Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

### **You will need**

- A location that allows for proper exhaust installation. A gas dryer must be exhausted to the outdoors. See "Venting Requirements."
- A grounded electrical outlet located within 2 ft (61 cm) of either side of the dryer. See "Electrical Requirements."
- A sturdy floor to support the total dryer weight of 200 lbs (90.7 kg). The combined weight of a companion appliance should also be considered.

- A level floor with a maximum slope of 1" (2.5 cm) under entire dryer. If slope is greater than 1" (2.5 cm), install Extended Dryer Feet Kit, Part Number 279810. Clothes may not tumble properly, and automatic sensor cycles may not operate correctly if dryer is not level.
- For a garage installation, you will need to place the dryer at least 18" (46 cm) above the floor. If you are using a 10" (25.4 cm) pedestal, you will need to place the pedestal at least 9" (22.9 cm) above the floor. With a 13" (33 cm) pedestal, you will need to place the pedestal at least 6" (15.2 cm) above the floor. With a 15.5" (39.4 cm) pedestal, you will need to place the pedestal at least 3.5" (8.9 cm) above the floor.

Do not operate your dryer at temperatures below 45°F (7°C). At lower temperatures, the dryer might not shut off at the end of an automatic cycle. This can result in longer drying times.

The dryer must not be installed or stored in an area where it will be exposed to water and/or weather.

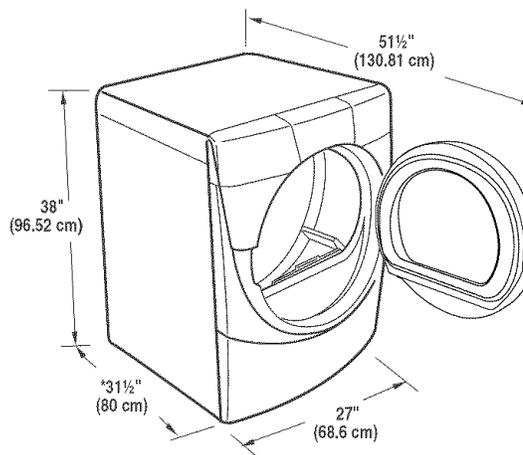
Check code requirements. Some codes limit, or do not permit, installation of the dryer in garages, closets, mobile homes or sleeping quarters. Contact your local building inspector.

**NOTE:** No other fuel-burning appliance can be installed in the same closet as a dryer.

### **Installation clearances**

The location must be large enough to allow the dryer door to open fully.

### **Dryer Dimensions**



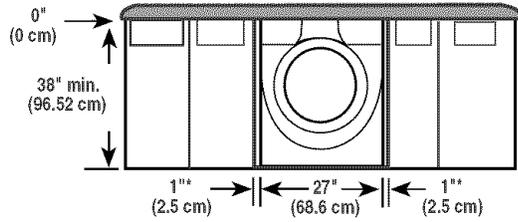
\*Most installations require a minimum 5" (12.7 cm) clearance behind the dryer for the exhaust vent with elbow. See "Venting Requirements."

### **Installation spacing for recessed area or closet installation**

The following spacing dimensions are recommended for this dryer. This dryer has been tested for spacing of 0" (0 cm) clearance on the sides and rear. Recommended spacing should be considered for the following reasons:

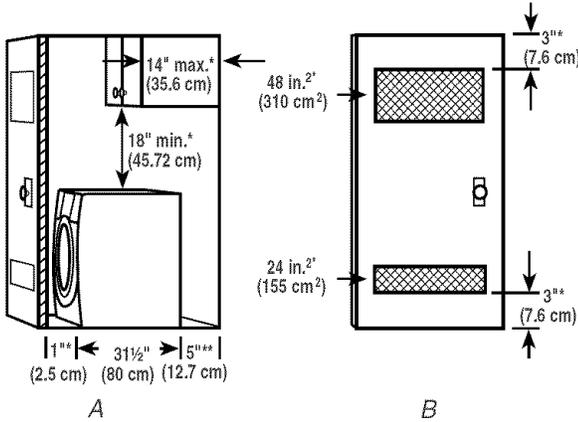
- Additional spacing should be considered for ease of installation and servicing.
- Additional clearances might be required for wall, door and floor moldings.
- Additional spacing should be considered on all sides of the dryer to reduce noise transfer.
- For closet installation, with a door, minimum ventilation openings in the top and bottom of the door are required. Louvered doors with equivalent ventilation openings are acceptable.
- Companion appliance spacing should also be considered.

**Custom undercounter installation - Dryer only**



\*Required spacing

**Closet installation - Dryer only**

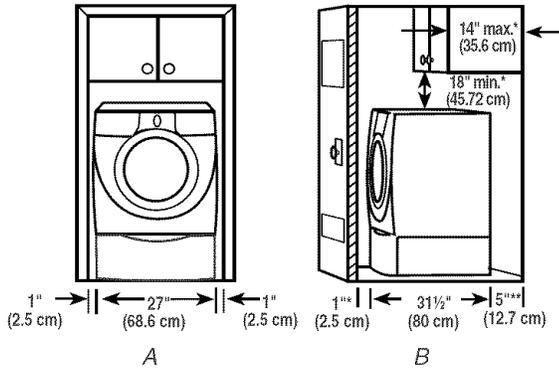


A. Side view - closet or confined area  
B. Closet door with vents

\*Required spacing

\*\*For side or bottom venting, 0" (0 cm) spacing is allowed.

**Recessed or closet installation - Dryer on pedestal**



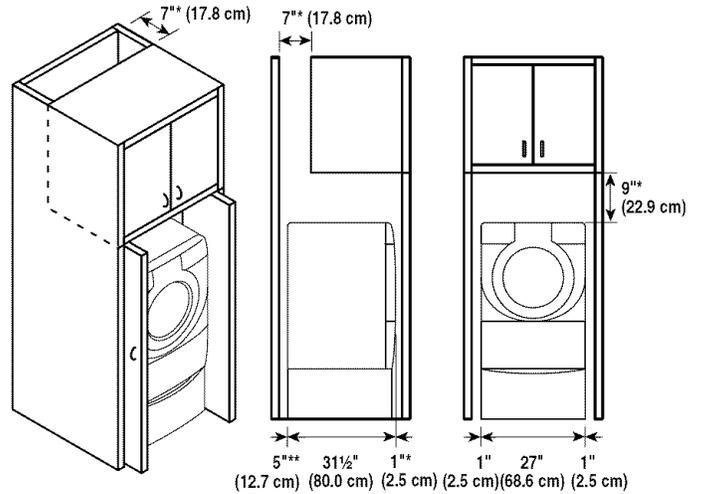
A. Recessed area  
B. Side view - closet or confined area

\*Required spacing

\*\*For side or bottom venting, 0" (0 cm) spacing is allowed.

**Installation spacing for cabinet installation**

- For cabinet installation, with a door, minimum ventilation openings in the top of the cabinet are required.

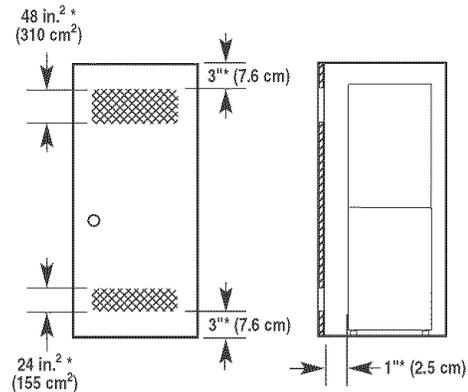


\*Required spacing

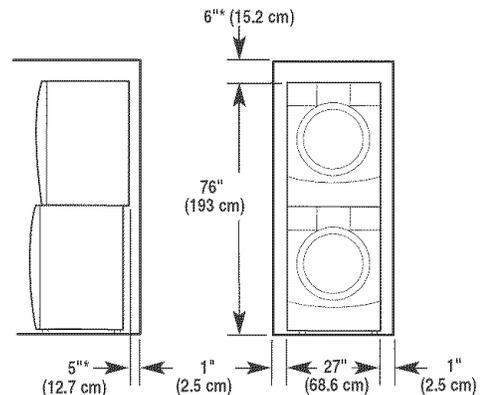
\*\*For side or bottom venting, 0" (0 cm) spacing is allowed.

**Recommended installation spacing for recessed or closet installation, with stacked washer and dryer**

The dimensions shown are for the recommended spacing.



\*Required spacing



\*Required spacing

## Mobile home - Additional installation requirements

This dryer is suitable for mobile home installations. The installation must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly the Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD Part 280) or Standard CAN/CSA-Z240 MH.

### Mobile home installations require:

- Metal exhaust system hardware, which is available for purchase from your dealer.
- Mobile Home Installation Kit Part Number 346764. See "Tools and Parts" section for ordering information.
- Special provisions must be made in mobile homes to introduce outside air into the dryer. The opening (such as a nearby window) should be at least twice as large as the dryer exhaust opening.

## Electrical Requirements

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

- 120 Volt, 60 Hz., AC only, 15- or 20-amp fused electrical supply is required. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. It is also recommended that a separate circuit serving only this dryer be provided.

### GROUNDING INSTRUCTIONS

■ For a grounded, cord-connected dryer:  
This dryer must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dryer is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

**WARNING:** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative or personnel if you are in doubt as to whether the dryer is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dryer: if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## Gas Supply Requirements

### ⚠ WARNING



#### Explosion Hazard

**Use a new CSA International approved gas supply line.**

**Install a shut-off valve.**

**Securely tighten all gas connections.**

**If connected to LP, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 13" (33 cm) water column.**

**Examples of a qualified person include:**

**licensed heating personnel,  
authorized gas company personnel, and  
authorized service personnel.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

### Gas Type

#### Natural gas:

This dryer is equipped for use with Natural gas. It is design-certified by CSA International for LP (propane or butane) gases with appropriate conversion.

- Your dryer must have the correct burner for the type of gas in your home. Burner information is located on the rating plate in the door well of your dryer. If this information does not agree with the type of gas available, contact your dealer or call the phone numbers referenced in the "Assistance or Service" section of this manual.

#### LP gas conversion:

**Conversion must be made by a qualified technician.**

No attempt shall be made to convert the appliance from the gas specified on the model/serial rating plate for use with a different gas without consulting your gas company.

### Gas supply line

- Must include 1/8" NPT minimum plugged tapping accessible for test gauge connection, immediately upstream of the gas connection to the dryer (see illustration).
- 1/2" IPS pipe is recommended.
- 3/8" approved aluminum or copper tubing is acceptable for lengths under 20 ft (6.1 m) if local codes and gas supplier permit.
- If you are using Natural gas, do not use copper tubing.
- Lengths over 20 ft (6.1 m) should use larger tubing and a different size adapter fitting.

- If your dryer has been converted to use LP gas,  $\frac{3}{8}$ " LP compatible copper tubing can be used. If the total length of the supply line is more than 20 ft (6.1 m), use larger pipe.

**NOTE:** Pipe-joint compounds that resist the action of LP gas must be used. Do not use TEFLON<sup>®†</sup> tape.

- Must include a shutoff valve:

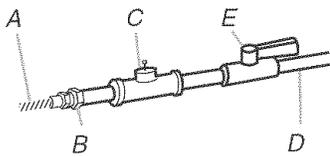
#### In the U.S.A.:

An individual manual shutoff valve must be installed within six (6) feet (1.8 m) of the dryer in accordance with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1.

#### In Canada:

An individual manual shutoff valve must be installed in accordance with the B149.1, Natural Gas and Propane Installation Code. It is recommended that an individual manual shutoff valve be installed within six (6) feet (1.8 m) of the dryer.

The location should be easy to reach for opening and closing.



- A.  $\frac{3}{8}$ " flexible gas connector
- B.  $\frac{3}{8}$ " pipe to flare adapter fitting
- C.  $\frac{1}{8}$ " NPT minimum plugged tapping
- D.  $\frac{1}{2}$ " NPT gas supply line
- E. Gas shutoff valve

#### Gas supply connection requirements

- Use an elbow and a  $\frac{3}{8}$ " flare x  $\frac{3}{8}$ " NPT adapter fitting between the flexible gas connector and the dryer gas pipe, as needed to avoid kinking.
- Use only pipe-joint compound. Do not use TEFLON<sup>®†</sup> tape.
- This dryer must be connected to the gas supply line with a listed flexible gas connector that complies with the standard for connectors for gas appliances, ANSI Z21.24 or CSA 6.10.

#### Burner input requirements

##### Elevations above 10,000 ft (3,048 m):

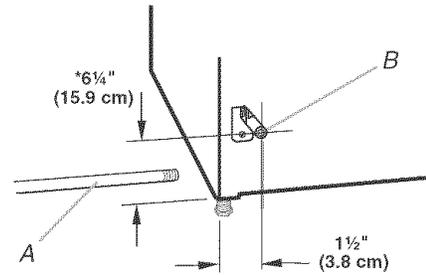
- When installed above 10,000 ft (3,048 m) a 4% reduction of the burner Btu rating shown on the model/serial number plate is required for each 1,000 ft (305 m) increase in elevation.

##### Gas supply pressure testing

- The dryer must be disconnected from the gas supply piping system during pressure testing at pressures greater than  $\frac{1}{2}$  psi.

#### Dryer gas pipe

- The gas pipe that comes out through the rear of your dryer has a  $\frac{3}{8}$ " male pipe thread.



- A.  $\frac{1}{2}$ " NPT gas supply line
- B.  $\frac{3}{8}$ " NPT dryer pipe

**\*NOTE:** If the dryer is mounted on a pedestal, the gas pipe height must be an additional 10" (25.4 cm), 13" (33 cm) or 15.5" (39.4 cm) from the floor, depending on the pedestal model. For a garage installation, the gas pipe height must be an additional 18" (46 cm) from the floor.

#### Venting Requirements

### ⚠ WARNING



#### Fire Hazard

- Use a heavy metal vent.
- Do not use a plastic vent.
- Do not use a metal foil vent.
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, this dryer MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.

**IMPORTANT:** Observe all governing codes and ordinances.

The dryer exhaust must not be connected into any gas vent, chimney, wall, ceiling or a concealed space of a building.

#### If using an existing vent system

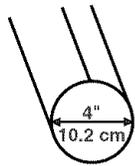
- Clean lint from the entire length of the system and make sure exhaust hood is not plugged with lint.
- Replace any plastic or metal foil vent with rigid or flexible heavy metal vent.
- Review Vent system chart. Modify existing vent system if necessary to achieve the best drying performance.

†TEFLON is a registered trademark of E.I. Du Pont De Nemours and Company.

## If this is a new vent system

### Vent material

- Use a heavy metal vent. Do not use plastic or metal foil vent.
- 4" (10.2 cm) heavy metal exhaust vent and clamps must be used. DURASAFE™ venting products are recommended.



4" (10.2 cm) heavy metal exhaust vent

DURASAFE™ vent products can be purchased from your dealer or by calling Whirlpool Parts and Accessories. For more information, see the "Assistance or Service" section of this manual.

### Rigid metal vent

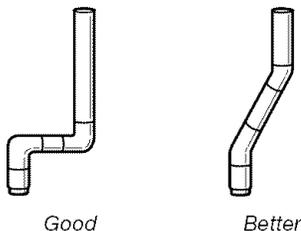
- For best drying performance, rigid metal vents are recommended.
- Rigid metal vent is recommended to avoid crushing and kinking.

### Flexible metal vent

- Flexible metal vents are acceptable only if accessible for cleaning.
- Flexible metal vent must be fully extended and supported when the dryer is in its final location.
- Remove excess flexible metal vent to avoid sagging and kinking that may result in reduced airflow and poor performance.
- Do not install flexible metal vent in enclosed walls, ceilings or floors.

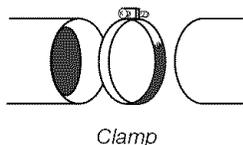
### Elbows

45° elbows provide better airflow than 90° elbows.



### Clamps

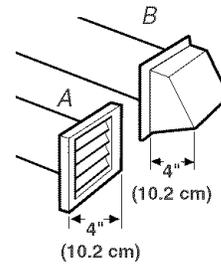
- Use clamps to seal all joints.
- Exhaust vent must not be connected or secured with screws or other fastening devices that extend into the interior of the duct. Do not use duct tape.



Clamp

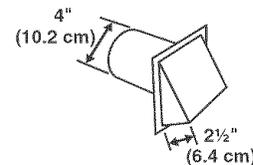
## Exhaust

Recommended hood styles are shown here.



A. Louvered hood style  
B. Box hood style

The angled hood style (shown here) is acceptable.



- An exhaust hood should cap the vent to keep rodents and insects from entering the home.
- Exhaust hood must be at least 12" (30.5 cm) from the ground or any object that may be in the path of the exhaust (such as flowers, rocks or bushes, snow line, etc.).
- Do not use an exhaust hood with a magnetic latch.

### Improper venting can cause moisture and lint to collect indoors, which may result in:

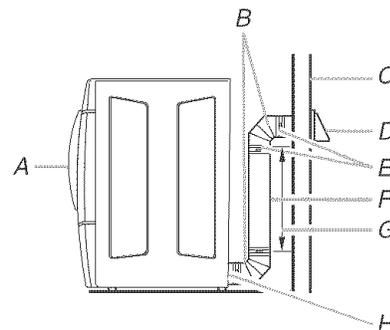
- Moisture damage to woodwork, furniture, paint, wallpaper, carpets, etc.
- Housecleaning problems and health problems.

## Plan Vent System

### Choose your exhaust installation type

#### Recommended exhaust installations

Typical installations vent the dryer from the rear of the dryer. Other installations are possible.



A. Dryer  
B. Elbow  
C. Wall  
D. Exhaust hood

E. Clamps  
F. Rigid metal or flexible metal vent  
G. Vent length necessary to connect elbows  
H. Exhaust outlet

## Optional exhaust installations

This dryer can be converted to exhaust out the right side, left side, or through the bottom. Contact your local dealer to have the dryer converted.

**! WARNING**



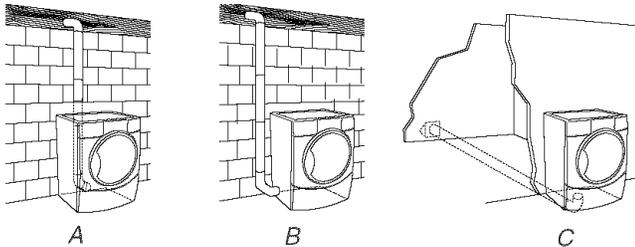
**Fire Hazard**

**Cover unused exhaust holes with one of the following kits:**

- 279818 (white)
- 279925 (biscuit)
- 279969 (pewter)
- 280171 (diamond dust)

**Contact your local dealer.**

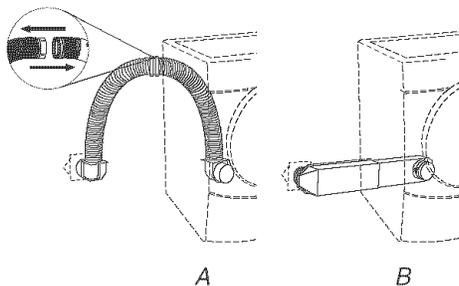
**Failure to follow these instructions can result in death, fire, electrical shock, or serious injury.**



A. Standard rear offset exhaust installation  
 B. Left or right side exhaust installation  
 C. Bottom exhaust installation (not an option with pedestal installations)

## Alternate installations for close clearances

Venting systems come in many varieties. Select the type best for your installation. Two close-clearance installations are shown. Refer to the manufacturer's instructions.



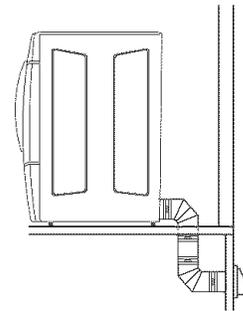
A. Over-the-top installation (also available with one offset elbow)  
 B. Periscope installation

**NOTE:** The following kits for close clearance alternate installations are available for purchase. Please see the "Assistance or Service" section of this manual to order.

- Over-the-Top Installation:  
Part Number 4396028
- Periscope Installation (For use with dryer vent to wall vent mismatch):  
Part Number 4396037 - 0" (0 cm) to 18" (45.72 cm) mismatch  
Part Number 4396011 - 18" (45.72 cm) to 29" (73.66 cm) mismatch  
Part Number 4396014 - 29" (73.66 cm) to 50" (127 cm) mismatch

## Special provisions for mobile home installations

The exhaust vent must be securely fastened to a noncombustible portion of the mobile home structure and must not terminate beneath the mobile home. Terminate the exhaust vent outside.



## Determine vent path

- Select the route that will provide the straightest and most direct path outdoors.
- Plan the installation to use the fewest number of elbows and turns.
- When using elbows or making turns, allow as much room as possible.
- Bend vent gradually to avoid kinking.
- Use the fewest 90° turns possible.

## Determine vent length and elbows needed for best drying performance

- Use the following Vent system chart to determine type of vent material and hood combinations acceptable to use.
- NOTE:** Do not use vent runs longer than those specified in the Vent system chart. Exhaust systems longer than those specified will:
- Shorten the life of the dryer.
  - Reduce performance, resulting in longer drying times and increased energy usage.

The Vent system chart provides venting requirements that will help to achieve the best drying performance.

## Vent system chart

**NOTE:** Side and bottom exhaust installations have a 90° turn inside the dryer. To determine maximum exhaust length, add one 90° turn to the chart.

Number of 90° turns or elbows	Type of vent	Box or louvered hoods	Angled hoods
0	Rigid metal	64 ft (20 m)	58 ft (17.7 m)
	Flexible metal	36 ft (11 m)	28 ft (8.5 m)
1	Rigid metal	54 ft (16.5 m)	48 ft (14.6 m)
	Flexible metal	31 ft (9.4 m)	23 ft (7 m)
2	Rigid metal	44 ft (13.4 m)	38 ft (11.6 m)
	Flexible metal	27 ft (8.2 m)	19 ft (5.8 m)
3	Rigid metal	35 ft (10.7 m)	29 ft (8.8 m)
	Flexible metal	25 ft (7.6 m)	17 ft (5.2 m)
4	Rigid metal	27 ft (8.2 m)	21 ft (6.4 m)
	Flexible metal	23 ft (7 m)	15 ft (4.6 m)

## Install Vent System

1. Install exhaust hood. Use caulking compound to seal exterior wall opening around exhaust hood.
2. Connect vent to exhaust hood. Vent must fit inside exhaust hood. Secure vent to exhaust hood with 4" (10.2 cm) clamp.
3. Run vent to dryer location. Use the straightest path possible. See "Determine vent path" in "Plan Vent System." Avoid 90° turns. Use clamps to seal all joints. Do not use duct tape, screws or other fastening devices that extend into the interior of the vent to secure vent.

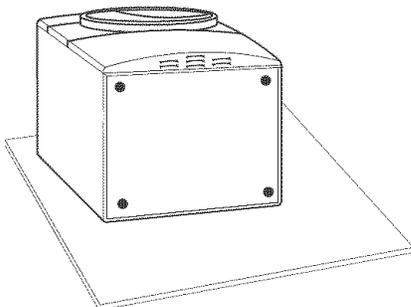
## Install Leveling Legs

### ⚠ WARNING

#### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install dryer.  
Failure to do so can result in back or other injury.

1. To protect the floor, use a large flat piece of cardboard from the dryer carton. Place cardboard under the entire back edge of the dryer.
2. Firmly grasp the body of the dryer. Gently lay the dryer on the cardboard. See illustration.



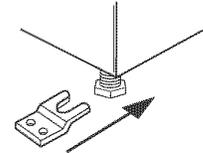
3. Examine the leveling legs. Find the diamond marking.



4. Screw the legs into the leg holes by hand. Use a wrench to finish turning the legs until the diamond marking is no longer visible.
5. Place a carton corner post from dryer packaging under each of the 2 dryer back corners. Stand the dryer up. Slide the dryer on the corner posts until it is close to its final location. Leave enough room to connect the exhaust vent or gas line.

### For mobile home use

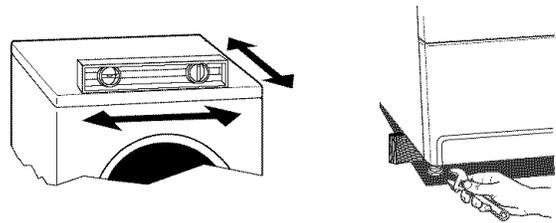
Gas dryers must be securely fastened to the floor at the time of installation.



Mobile home installations require a Mobile Home Installation Kit. For more information, please reference the service numbers in the "Assistance or Service" section of this manual.

## Level Dryer

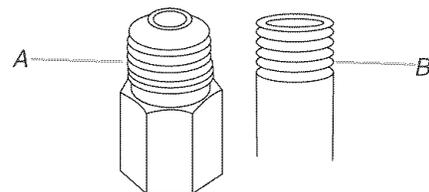
Check the levelness of the dryer. Check levelness first side to side, then front to back.



If the dryer is not level, prop up the dryer using a wood block. Use a wrench to adjust the legs up or down and check again for levelness.

## Make Gas Connection

1. Remove the red cap from the gas pipe.
2. Using a wrench to tighten, connect the gas supply to the dryer. Use pipe-joint compound on the threads of all non-flared male fittings. If flexible metal tubing is used, be sure there are no kinks.

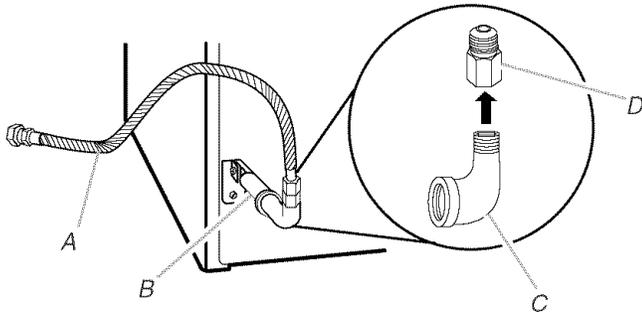


A. Flared male fitting  
B. Non-flared male fitting

**NOTE:** For LP gas connections, you must use pipe-joint compound resistant to the action of LP gas. Do not use TEFLON<sup>®†</sup> tape.

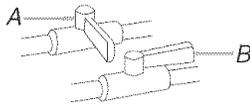
†TEFLON is a registered trademark of E.I. Du Pont De Nemours and Company.

A combination of pipe fittings must be used to connect the dryer to the existing gas line. Shown is a recommended connection. Your connection may be different, according to the supply line type, size and location.



- A.  $\frac{3}{8}$ " flexible gas connector
- B.  $\frac{3}{8}$ " dryer pipe
- C.  $\frac{3}{8}$ " to  $\frac{3}{8}$ " pipe elbow
- D.  $\frac{3}{8}$ " pipe-to-flare adapter fitting

3. Open the shutoff valve in the supply line. The valve is open when the handle is parallel to the gas pipe.



- A. Closed valve
- B. Open valve

4. Test all connections by brushing on an approved noncorrosive leak-detection solution. Bubbles will show a leak. Correct any leak found.

### Connect Vent

1. Using a 4" (10.2 cm) clamp, connect vent to exhaust outlet in dryer. If connecting to existing vent, make sure the vent is clean. The dryer vent must fit over the dryer exhaust outlet and inside the exhaust hood. Make sure the vent is secured to exhaust hood with a 4" (10.2 cm) clamp.
2. Move dryer into its final location. Do not crush or kink vent.
3. (On gas models) Check that there are no kinks in the flexible gas line.
4. Once the exhaust vent connection is made, remove the corner posts and cardboard.

### Complete Installation

1. Check that all parts are now installed. If there is an extra part, go back through the steps to see which step was skipped.
2. Check that you have all of your tools.
3. Dispose of/recycle all packaging materials.
4. Check the dryer's final location. Be sure the vent is not crushed or kinked.
5. Check that the dryer is level. See "Level Dryer."

### **⚠ WARNING**



#### Electrical Shock Hazard

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

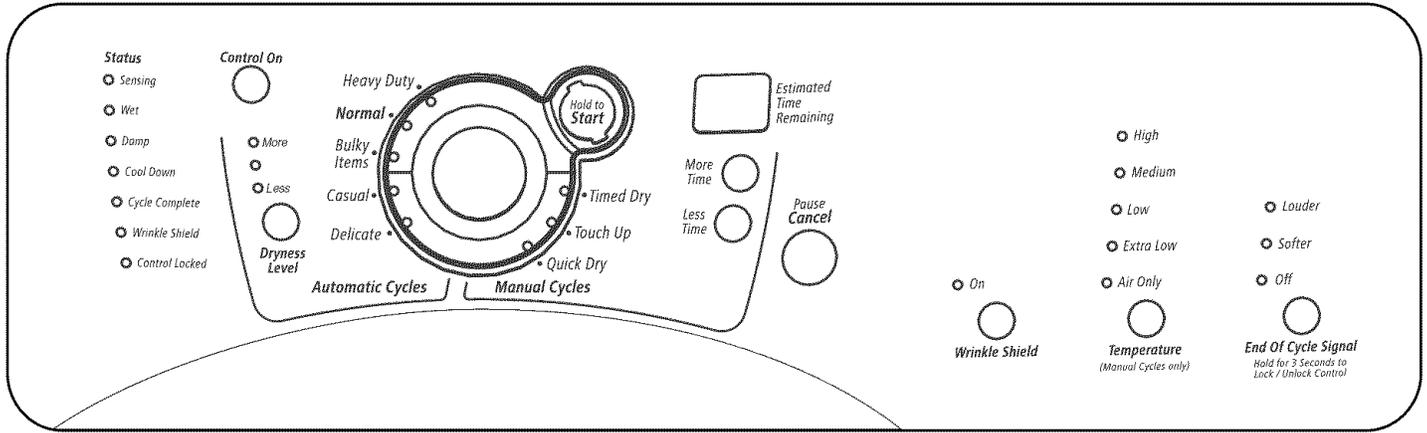
**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

6. Plug into a grounded 3 prong outlet. Turn on power.
7. Remove any protective film or tape remaining on the dryer.
8. Read "Dryer Use."
9. Wipe the dryer drum interior thoroughly with a damp cloth to remove any dust.
10. Select a Timed Dry heated cycle, and start the dryer. Do not select the Air Only Temperature setting.
  - If the dryer will not start, check the following:**
    - Dryer is plugged into a grounded 3 prong outlet.
    - Electrical supply is connected.
    - Household fuse is intact and tight, or circuit breaker has not tripped.
    - Dryer door is closed.
11. When the dryer has been running for 5 minutes, open the dryer door and feel for heat. If you feel heat, cancel cycle and close door. If you do not feel heat, turn off the dryer and check that the gas supply line shutoff valve is open.
  - If the gas supply line shutoff valve is closed, open it, then repeat the 5-minute test as outlined above.
  - If the gas supply line shutoff valve is open, contact a qualified technician.

# DRYER USE



## Starting Your Dryer

### ⚠ WARNING



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

### ⚠ WARNING



#### Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

The following is a guide to starting your dryer. Please refer to specific sections of this manual for more detailed information.

1. Clean lint screen before each load. See "Cleaning the Lint Screen."
2. Place laundry into dryer and shut door.
3. Rotate the dial to select either an Automatic or Manual Cycle then press the CONTROL ON button. The preset settings and drying time for the cycle chosen will be displayed.

#### To use an Automatic Cycle

- Point the dial to an Automatic Cycle.
- Select DRYNESS LEVEL to adjust how dry you want the load to be. The time displayed is an estimated length of the cycle based on the Dryness Level selected. As the cycle runs, the control senses the dryness of the load and adjusts the time automatically for the selected Dryness Level.

○ More



○ Less



**Dryness Level**

**NOTE:** Time is not adjustable for Automatic Cycles. Pressing the More Time or Less Time buttons will cause a triple beep, indicating that the time cannot be changed.

- Press the WRINKLE SHIELD™ feature button if this option is desired.
- Press the END OF CYCLE SIGNAL button to set signal volume to desired level.
- Press (and hold) HOLD TO START button until dryer starts (about 1 second).

Once an Automatic cycle has started, the WRINKLE SHIELD™ feature and cycle signals can be adjusted. Press the PAUSE/CANCEL key twice to stop the dryer and clear the settings, allowing you to select another cycle and Dryness Level.

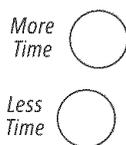
## How Automatic Cycles Work

EvenHeat™ improves drying performance with Auto Moisture Sensing Plus, which advances the cycle as moisture is extracted from clothing. A thermistor (electronic temperature sensor) and moisture sensing strips in the dryer drum help measure the amount of moisture in the clothes as they pass. An electronic control determines the load type to help save time, avoid overdrying, and increase the accuracy of the end dryness level. After the first 5 minutes of an automatic cycle, the estimated time display will adjust based on the approximate load size, cycle, dryness level selected and amount of moisture left in the clothes. When the clothes have reached approximately 80% of the dryness level selected, the estimated time display will adjust again, showing the final drying time. Auto Moisture Sensing Plus takes the guesswork out of drying time and enhances fabric care.

### To use a Manual Cycle

- Rotate the dial to select a Manual Cycle.

Press MORE TIME or LESS TIME until the desired drying time is displayed. Tap MORE TIME or LESS TIME, and the time will change by 1-minute intervals. Press and hold MORE TIME or LESS TIME, and the time will change by 5-minute intervals. The initial time displayed is the actual drying time.



**NOTE:** The More Time or Less Time feature can be used only with Manual Cycles.

- Press TEMPERATURE until the desired temperature glows.

**NOTE:** Pressing the Dryness Level button will cause the triple beep indicating that this option is not selectable. Also, a Dryness Level is not indicated.

- Press the WRINKLE SHIELD™ feature button if this option is desired.
- Press the END OF CYCLE SIGNAL button to set volume to desired level.
- Press (and hold) HOLD TO START button until dryer starts (about 1 second).

While a Manual Cycle is running, you can change the settings for Time, Temperature, the WRINKLE SHIELD™ feature and the cycle signals. Press the PAUSE/CANCEL key twice to stop the dryer and clear the settings, allowing you to select another cycle.

---

## Stopping Your Dryer

### To stop your dryer at any time

Press PAUSE/CANCEL twice or open the door.

---

## Pausing or Restarting

### To pause the dryer at any time

Open the door or press PAUSE/CANCEL once.

### To restart the dryer

Close the door and press (and hold) HOLD TO START button until dryer starts.

**NOTE:** Drying will continue from where the cycle was interrupted, if you close the door and press Start within 5 minutes. If the cycle is interrupted for more than 5 minutes, the dryer will shut off. Select new cycle settings before restarting the dryer.

---

## Control Locked

This feature allows you to lock your settings to avert unintended use of the dryer. You can also use the Control Locked feature to avert unintended cycle or option changes during dryer operation.

### To enable the Control Locked feature when dryer is running:

Press and hold the END OF CYCLE SIGNAL button for 3 seconds. The control is locked when a single beep is heard and the Control Locked status light is on.

- When the dryer is off, it is not necessary to press the Control On button before activating the Control Locked feature.

### To unlock:

Press and hold the END OF CYCLE SIGNAL button for 3 seconds to turn this feature off.

**NOTE:** When the dryer is running and Control Locked is on, the dryer can be stopped by pressing the Pause/Cancel button, but can't be restarted until the control is unlocked.

---

## Drying and Cycle Tips

Select the correct cycle and dryness level or temperature for your load. If an Automatic Cycle is running, the display shows the estimated cycle time when your dryer is automatically sensing the dryness level of your load. If a Manual Cycle is running, the display shows the exact number of minutes remaining in the cycle.

Cool Down tumbles the load without heat during the last few minutes of all cycles. Cool Down makes the loads easier to handle and reduces wrinkling. The length of the Cool Down depends on the load size and dryness level.

### Drying tips

- Follow care label directions when they are available.
- If desired, add a fabric softener sheet. Follow package instructions.
- Remove the load from the dryer as soon as tumbling stops to reduce wrinkling. This is especially important for permanent press, knits, and synthetic fabrics.
- Avoid drying heavy work clothes with lighter fabrics. This could cause overdrying of lighter fabrics, leading to increased shrinking or wrinkling.
- If you dry sheets in a mixed load or large items in the Bulky Items cycle, rearrange the load when the signal sounds. This will aid in the drying process.

### Cycle tips

- Dry most loads using the preset cycle settings.
- Refer to the Automatic or Manual Preset Cycle Settings chart (in the "Cycles" section) for a guide to drying various loads.
  - Drying temperature and Dryness Level are preset when you choose an Automatic Cycle. You can choose a different dryness level, depending on your load by pressing the DRYNESS LEVEL button to select MORE or LESS.
  - If you wish to adjust the cycle length of a Manual Cycle, you must press MORE TIME or LESS TIME. Adjust the temperature of a Manual Cycle by pressing TEMPERATURE until the desired temperature is selected.

**NOTE:** You cannot choose a Dryness Level with Manual Cycles.

## Status Lights

You may follow the progress of your dryer with the drying Status indicator lights.

### Status

- Sensing
- Wet
- Damp
- Cool Down
- Cycle Complete
- Wrinkle Shield
- Control Locked

### Sensing

When a cycle is first turned on, the Sensing light glows until a wet item is detected.

- In an Automatic Cycle, if a wet item has not been detected within 10 minutes, the Sensing light will turn off and the dryer will shut down.
- In a Manual Cycle, if a wet item is not detected after 10 minutes the Wet light turns on and the selected cycle continues.

### Wet

The Wet light will turn on when a wet item has been detected in the dryer. The Wet light will remain on until:

- The damp dry point is reached in an Automatic Cycle.
- The dryer enters the cool down period in a Manual Cycle.

### Damp

The Damp light indicates that the load has reached the damp dry level.

**NOTE:** The Damp light is not used with manual cycles.

### Cool Down

The Cool Down light glows during the cool down part of the cycle. Laundry is cooling down for ease in handling.

### Cycle Complete

This light glows when a drying cycle is finished. If the WRINKLE SHIELD™ feature has been selected, the WRINKLE SHIELD™ feature indicator light will also be on.

The Cycle Complete light turns off 1 hour after the end of a drying cycle (including the WRINKLE SHIELD™ cycle of 2 hours), when Pause/Cancel is pressed, or when the door is opened.

### WRINKLE SHIELD™ Feature

The WRINKLE SHIELD™ feature light glows when this option is selected. This indicator stays on with the Cycle Complete light.

### Control Locked

The Control Locked light glows when this option is enabled.

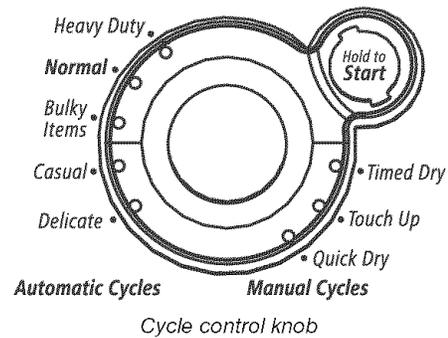
### Indicator lights

Other indicator lights on the control panel show Cycle, Temperature, and End of Cycle settings selected.

The time display will indicate the estimated or actual time remaining in a cycle.

## Cycles

Select the drying cycle that matches the type of load you are drying. See Automatic Preset or Manual Preset Cycle Settings chart.



### AUTOMATIC CYCLES

Automatic Cycles allow you to match the cycle to the load you are drying. See the following Automatic Preset Cycle Settings chart. Each cycle dries certain fabrics at the recommended temperature. A sensor detects the moisture in the load and automatically adjusts the drying time for optimal drying.

#### Heavy Duty

Use this cycle to get High heat for heavyweight mixed loads, cotton towels or jeans.

#### Normal

Use this cycle to get Medium heat for drying sturdy fabrics such as work clothes.

#### Bulky Items

Use this cycle to get Medium heat for drying large items that require very long drying times such as jackets, comforters and pillows. Rearrange the load halfway through the dryer cycle. This will aid in the drying process.

#### Casual

Use this cycle to get Low heat for drying no-iron fabrics such as sport shirts, casual business clothes and permanent press blends.

#### Delicate

Use this cycle to get Extra Low heat to gently dry items such as lingerie or washable knit fabrics.

### Automatic Preset Cycle Settings

Automatic Cycles Load Type	Temperature	Time* (Minutes)
<b>HEAVY DUTY</b> Heavyweight items, towels, jeans	High	40
<b>NORMAL</b> Corduroys, work clothes	Medium	34
<b>BULKY ITEMS</b> Jackets, comforters, pillows	Medium	64
<b>CASUAL</b> Permanent press, synthetics	Low	36
<b>DELICATE</b> Lingerie, blouses, washable wools	Extra Low	22

\*Estimated Time with Dryness Level (medium) setting. Time will vary depending on load type and load size.

## MANUAL CYCLES

Use Manual Cycles to select a specific amount of drying time and a drying temperature. When a Manual Cycle is selected, the Estimated Time Remaining display shows the actual time remaining in your cycle. You can change the actual time in the cycle by pressing MORE TIME or LESS TIME.

### Timed Dry

Use this cycle to complete drying if items are still damp after an Automatic Cycle. Timed Dry is also useful for drying heavyweight and bulky items such as bedspreads and work clothes. Lightweight garments, such as exercise wear, can be dried using Timed Dry on a Low temperature setting.

### Touch Up

Use this setting to help smooth out wrinkles from such items as clothes packed in a suitcase or wrinkled from being left in the dryer too long.

### Quick Dry

Use this cycle for drying small loads or loads that need a short drying time.

### Manual Preset Cycle Settings

Manual Cycles Load Type	Temperature	Default Time (Minutes)
<b>TIMED DRY</b> Heavyweight items, bulky items, bedspreads, work clothes	High	40
<b>TOUCH UP</b> Helps to smooth out wrinkles	Medium	20
<b>QUICK DRY</b> Small loads	High	23

## Additional Features

### WRINKLE SHIELD™ Feature

When you are unable to remove a load of clothes from the dryer as soon as it stops, wrinkles can form. The WRINKLE SHIELD™ feature periodically tumbles, rearranges and fluffs the load to help keep wrinkles from forming.

- Press the WRINKLE SHIELD™ feature to get up to 120 minutes of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle.
- Stop at any time by pressing the WRINKLE SHIELD™ feature or opening the dryer door.
- For the Casual Cycle, the WRINKLE SHIELD™ feature is preset to "ON." The other Automatic Cycles will retain the WRINKLE SHIELD™ feature setting. (For example, if you select the WRINKLE SHIELD™ feature in the Normal cycle, the WRINKLE SHIELD™ feature will be on the next time you select the Normal cycle.)

**NOTE:** If you do not select the WRINKLE SHIELD™ feature, the dryer stops after the cool down period.

### Temperature

Temperature settings are used with the Manual Cycles. Press TEMPERATURE until the desired temperature setting glows. Temperature settings cannot be used with the Automatic Cycles.

- High
  - Medium
  - Low
  - Extra Low
  - Air Only
- 
- Temperature**  
(Manual Cycles only)

### Air Only

Use the Air Only setting for items that require drying without heat such as rubber, plastic and heat-sensitive fabrics. This chart shows examples of items that can be dried using Air Only.

Type of Load	Time* (Minutes)
Foam rubber - pillows, padded bras, stuffed toys	20 - 30
Plastic - Shower curtains, tablecloths	20 - 30
Rubber-backed rugs	40 - 50
Olefin, polypropylene, sheer nylon	10 - 20

\*Reset time to complete drying, if needed.

### When using Air Only

- Check to see that coverings are securely stitched.
- Shake and fluff pillows by hand periodically during the cycle.
- Dry item completely. Foam rubber pillows are slow to dry.

**NOTE:** Automatic Cycles are not available when using the Air Only setting.

### End of Cycle Signal

The End of Cycle Signal produces an audible sound when the drying cycle is finished. Promptly removing clothes at the end of the cycle reduces wrinkling.

- Louder
  - Softer
  - Off
- 
- End Of Cycle Signal**  
Hold for 3 Seconds to  
Lock / Unlock Control

Press and release the END OF CYCLE SIGNAL to adjust the sound level or turn off the signal.

**NOTE:** When the WRINKLE SHIELD™ feature is selected and the End of Cycle Signal is on, an audible sound will be emitted every 5 minutes until the clothes are removed, or the WRINKLE SHIELD™ feature is finished.

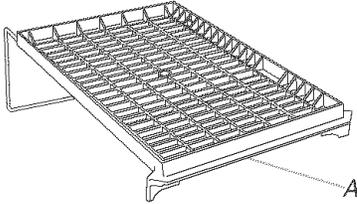
## Drying Rack

The drying rack is useful for drying items you would not necessarily want to tumble dry or that you would normally line dry (for example, sweaters).

### To use the drying rack

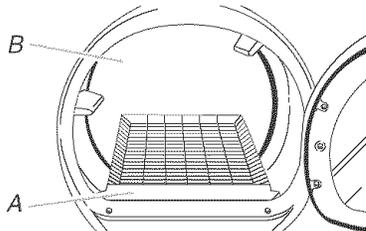
Do not remove the lint screen.

1. Open dryer door.



A. Front edge

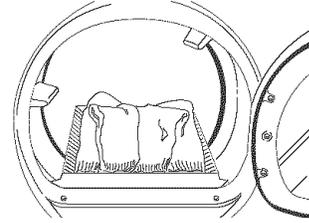
2. Place drying rack inside dryer drum, positioning the back wire on the ledge of the inner dryer back panel. Push down on front edge of drying rack to secure over the lint screen.



A. Dryer rack front edge  
B. Dryer back panel

3. Put the wet items on top of the rack. Leave space between the items so air can reach all the surfaces.

**NOTE:** Do not allow items to hang over the edge of the rack.



4. Close the door.
5. Select a timed drying cycle and temperature, or an air cycle (see following chart). Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using the Air Only temperature setting.
6. You must select a time by pressing MORE TIME or LESS TIME. Reset time as needed to complete drying. Refer to the following table.
7. Press (and hold) HOLD TO START button (about 1 second).

**NOTE:** You must remove rack for normal tumbling. Do not use automatic cycles with the drying rack.

This chart shows examples of items that can be rack dried and the suggested cycle, temperature setting and drying time. Actual drying time will depend on the amount of moisture items hold.

Rack Dry	Setting	Temp.	Time*
<b>Wool Sweaters</b> Block to shape and lay flat on the rack.	Timed Dry	Low	60
<b>Stuffed toys or pillows</b> Cotton or polyester fiber filled	Timed Dry	Low	60
<b>Stuffed toys or pillows</b> Foam rubber filled	N/A	Air Only (no heat)	90
<b>Sneakers or canvas shoes</b>	N/A	Air Only (no heat)	90

\*(Minutes) Reset time to complete drying, if needed.

# DRYER CARE

## Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

### **⚠ WARNING**



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

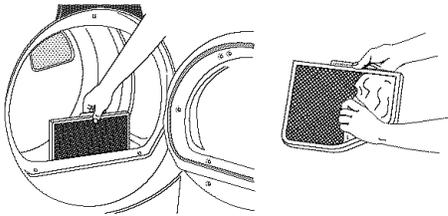
## Cleaning the Lint Screen

### Every load cleaning

The lint screen is located in the door opening of the dryer. The control panel has an indicator light to remind you to clean the lint screen before or after each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

### To clean

1. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

### IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. See "Venting Requirements."

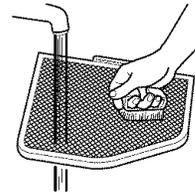
### As needed cleaning

Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off the screen.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

### To wash

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

## Cleaning the Dryer Interior

### To clean dryer drum

1. Make a paste with powdered laundry detergent and very warm water.
2. Apply paste to a soft cloth.  
**OR**  
Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area and rub with a soft cloth until all excess dye and stains are removed.
3. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
4. Tumble a load of clean cloths or towels to dry drum.

**NOTE:** Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to avoid dye transfer.

## Removing Accumulated Lint

### From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

### From the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

---

## Vacation and Moving Care

---

### Vacation care

---

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
  2. Close shutoff valve in gas supply line.
  3. Clean lint screen. See “Cleaning the Lint Screen.”
- 

### Moving care

---

1. Unplug the power supply cord.
  2. Close shutoff valve in gas supply line.
  3. Disconnect gas supply line pipe and remove fittings attached to dryer pipe.
  4. Cap the open fuel supply line.
  5. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
  6. Use masking tape to secure dryer door.
- 

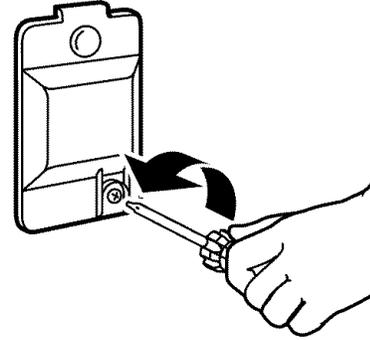
---

## Changing the Drum Light

The dryer light automatically turns on inside the dryer drum when you open the door.

### To change the drum light

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Remove the screw located in the lower right corner of the cover. Remove the cover.



3. Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
  4. Plug in dryer or reconnect power.
- 

---

# TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...

---

## Dryer Operation

---

### Dryer will not run

---

- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**  
Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
  - **Was a regular fuse used?**  
Use a time-delay fuse.
  - **Is the dryer door firmly closed?**
  - **Was the Start button firmly pressed?**  
Large loads may require pressing and holding the Start button for 2-5 seconds.
- 

### No heat

---

- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**  
The drum may be turning, but you may not have heat. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
  - **Is the valve open on the gas supply line?**
- 

### Unusual sounds

---

- **Has the dryer had a period of non-use?**  
If the dryer hasn't been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
  - **Is a coin, button, or paper clip caught between the drum and front or rear of the dryer?**  
Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.
  - **Is it a gas dryer?**  
The gas valve clicking is a normal operating sound.
  - **Are the four legs installed, and is the dryer level front to back and side to side?**  
The dryer may vibrate if not properly installed. See “Installation Instructions.”
  - **Is the clothing knotted or balled up?**  
When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.
- 

### Dryer displaying code message

---

- **“PF” (power failure), check the following:**  
Was the drying cycle interrupted by a power failure? Press and hold START to restart the dryer.
  - **“E” Variable (E1, E2, E3) service codes:**  
Call for service.
-

## Dryer Results

**Clothes are not drying satisfactorily, drying times are too long, or load is too hot**

- **Is the lint screen clogged with lint?**  
Lint screen should be cleaned before each load.

### **WARNING**



#### Fire Hazard

Use a heavy metal vent.  
Do not use a plastic vent.  
Do not use a metal foil vent.  
Failure to follow these instructions can result in death or fire.

- **Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement?**  
Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See "Installation Instructions."
- **Are fabric softener sheets blocking the grille?**  
Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
- **Is the exhaust vent the correct length?**  
Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See "Installation Instructions."
- **Is the exhaust vent diameter the correct size?**  
Use 4" (10.2 cm) diameter vent material.

### **WARNING**



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.  
Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.  
Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

- **Is the dryer located in a room with temperature below 45°F (7°C)?**  
Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).

- **Is the dryer located in a closet?**  
Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The front of the dryer requires a minimum of 1" (2.5 cm) of airspace, and, for most installations, the rear of the dryer requires 5" (12.7 cm). See the Installation Instructions.
- **Has the Air Only temperature setting been selected?**  
Select the right cycle for the types of garments being dried. See "Additional Features."
- **Is the load too large and heavy to dry quickly?**  
Separate the load to tumble freely.

#### Cycle time too short

### **WARNING**

#### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install dryer.  
Failure to do so can result in back or other injury.

- **Is the automatic cycle ending early?**  
The load may not be contacting the sensor strips. Level the dryer.  
Change the dryness level setting on Automatic Cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle.

#### Lint on load

- **Is the lint screen clogged?**  
Clean lint screen. Check for air movement.

#### Stains on load or drum

- **Was dryer fabric softener properly used?**  
Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments.  
Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). This will not transfer to other clothing.

#### Loads are wrinkled

- **Was the load removed from dryer at the end of the cycle?**
- **Was the dryer overloaded?**  
Dry smaller loads that can tumble freely.

#### Odors

- **Have you recently been painting, staining or varnishing in the area where your dryer is located?**  
If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.

---

# ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

## If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use FSP® factory specified parts. These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL® appliance.

### To locate FSP® replacement parts in your area:

In the U.S.A., call the Customer eXperience Center at **1-800-253-1301**, or your nearest designated service center.

In Canada, call **1-800-807-6777**, or your nearest designated service center.

---

## In the U.S.A.

Call the Whirlpool Customer eXperience Center toll free: **1-800-253-1301**.

### Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States.

To locate the Whirlpool designated service company in your area, you can also look in your telephone directory Yellow Pages.

## For further assistance

If you need further assistance, you can write to Whirlpool Corporation with any questions or concerns at:

Whirlpool Brand Home Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

## Accessories U.S.A.

To order accessories, call the Whirlpool Customer eXperience Center toll free at **1-800-442-9991** and follow the menu prompts. Or visit our website at **www.whirlpool.com**.

---

## In Canada

Call the Whirlpool Canada LP Customer Interaction Centre toll free: **1-800-807-6777**.

### Our consultants provide assistance with:

- Use and maintenance procedures
- Accessory and repair parts sales
- Features and specifications on our full line of appliances
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool Canada LP designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service anywhere in Canada.

## For further assistance

If you need further assistance, you can write to Whirlpool Canada LP with any questions or concerns at:

Customer Interaction Centre  
Whirlpool Canada LP  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

---

# WHIRLPOOL CORPORATION MAJOR APPLIANCE WARRANTY

---

## ONE YEAR LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for Factory Specified Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a Whirlpool designated service company. This limited warranty applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased.

---

### ITEMS WHIRLPOOL WILL NOT PAY FOR

1. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you how to use your major appliance, to replace or repair house fuses or to correct house wiring or plumbing.
  2. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Those consumable parts are excluded from warranty coverage.
  3. Repairs when your major appliance is used for other than normal, single-family household use.
  4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by Whirlpool.
  5. Any food loss due to refrigerator or freezer product failures.
  6. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States or Canada.
  7. Pickup and delivery. This major appliance is designed to be repaired in the home.
  8. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
  9. Expenses for travel and transportation for product service in remote locations.
  10. The removal and reinstallation of your appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.
  11. Replacement parts or repair labor costs when the major appliance is used in a country other than the country in which it was purchased.
- 

### DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

---

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. After checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling Whirlpool. In the U.S.A., call **1-800-253-1301**. In Canada, call **1-800-807-6777**.

12/05

**Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.**

Write down the following information about your major appliance to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Dealer name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone number \_\_\_\_\_  
Model number \_\_\_\_\_  
Serial number \_\_\_\_\_  
Purchase date \_\_\_\_\_

# SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

**AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.**

- Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :
  - Ne pas tenter d'allumer un appareil.
  - Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.
  - Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.
  - Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.
  - À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sècheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sècheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sècheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sècheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sècheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sècheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sècheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sècheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sècheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

**IMPORTANT :** L'installation du gaz doit se conformer aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au code canadien d'installation B149.1 du gaz naturel ou du propane.

La sècheuse doit être électriquement reliée à la terre conformément aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au Code canadien de l'électricité, CSA C22.1.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Outillage et pièces

Rassembler les outils et pièces nécessaires avant de commencer l'installation. Lire et suivre les instructions fournies avec les outils indiqués ici.

- Clé à tuyau de 8" ou 10"
- Clé à mollette de 8" ou 10" (pour le raccordement au gaz)
- Tournevis à lame plate
- Clé à molette avec ouverture jusqu'à 1" (2,5 cm) ou clé à douille hexagonale (pour ajuster les pieds de la sécheuse)
- Tourne-écrou ou clé à douille de 1/4"
- Niveau
- Couteau
- Brides pour conduit d'évacuation
- Composé d'étanchéité des raccords filetés - résistant au propane
- Pistolet à calfeutrage et composé de calfeutrage (pour l'installation d'un nouveau conduit d'évacuation)
- Pince
- Mètre ruban

## Pièces fournies

Retirer les sachets de pièces du tambour de la sécheuse. Vérifier que toutes les pièces de la liste sont présentes.

- Sachet de pièces.



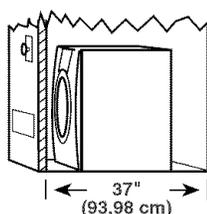
4 pieds de nivellement

**REMARQUE :** Ne pas utiliser les pieds de nivellement si la sécheuse doit être installée sur un piédestal.

## Pièces nécessaires

Consulter les codes locaux et le fournisseur de gaz local. Vérifier l'alimentation de gaz, l'alimentation électrique et le circuit d'évacuation existants. Voir "Spécifications électriques", "Alimentation en gaz" et "Exigences concernant l'évacuation" avant d'acheter les pièces.

- Pour les installations à faible espacement entre 31,5" (80,01 cm) et 37" (93,98 cm), voir la section "Planification du système d'évacuation" pour les exigences d'évacuation.



Les installations dans les maisons mobiles nécessitent des pièces particulières (mentionnées ci-dessous) qui peuvent être commandées en appelant le marchand chez qui vous avez acheté la sécheuse. Pour plus de renseignements, veuillez consulter la section "Assistance ou service" de ce manuel.

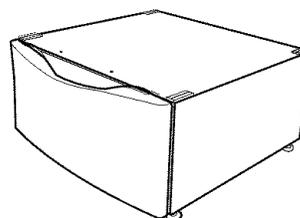
- Nécessaire d'installation dans une maison mobile. Demander la pièce n° 346764.
- Système d'évacuation en métal.

## Options

### Piédestal

Installez-vous la sécheuse sur un piédestal? Vous pouvez acheter des piédestaux de différentes hauteurs séparément pour cette sécheuse. Vous pouvez choisir un piédestal de 10" (25,4 cm), 13" (33 cm) ou de 15,5" (39,4 cm). Ces piédestaux augmenteront la hauteur totale de la sécheuse pour une hauteur totale d'environ 48" (121,9 cm), 51" (129,5 cm) ou 53,5" (135,9 cm), respectivement.

Pour l'installation dans un garage, vous devrez placer le piédestal de 10" (25,4 cm) à au moins 9" (22,9 cm) au-dessus du sol et de 13" (33 cm) à au moins 6" (15,2 cm) au-dessus du sol. Vous aurez besoin de placer le piédestal de 15,5" (39,4 cm) à au moins 3,5" (8,9 cm) au-dessus du sol.



Piédestal facultatif

Le piédestal est disponible en plusieurs couleurs.

Pour commander, téléphoner au marchand chez qui vous avez acheté votre sécheuse ou se référer à la section "Assistance ou service" de ce manuel.

Hauteur du piédestal	Couleur	Pièce n°
10" (25,4 cm)	Blanc	WHP1000SQ
10" (25,4 cm)	Bisque	WHP1000ST
10" (25,4 cm)	Étain	WHP1000SL
10" (25,4 cm)	Poudre de diamant (Argent)	WHP1000SU
13" (33 cm)	Blanc	LAB2700MQ
13" (33 cm)	Bisque	LAB2700MT
13" (33 cm)	Étain	LAB2700ML
15.5" (39,4 cm)	Blanc	WHP1500SQ
15.5" (39,4 cm)	Bisque	WHP1500ST
15.5" (39,4 cm)	Étain	WHP1500SL
15.5" (39,4 cm)	Poudre de diamant (Argent)	WHP1500SU

### Nécessaire de superposition

Prévoyez-vous superposer votre laveuse et votre sécheuse DUET®? Pour ce faire, vous devrez acheter un nécessaire de superposition.

Pour commander, téléphoner au marchand chez qui vous avez acheté votre sécheuse ou se référer à la section "Assistance ou service" de ce manuel. Demander la pièce numéro 8541503.

## Trousse d'inversion de porte

Prévoyez-vous inverser le sens d'ouverture de la porte de votre sècheuse DUET®? Pour ce faire, vous devrez acheter une trousse d'inversion de porte.

Pour commander, téléphoner au marchand chez qui vous avez acheté votre sècheuse ou se référer à la section "Assistance ou service" de ce manuel. Demander le numéro de pièce 8530069 (bleu écusson), 8530070 (platine écusson), 8530071 (biscuit), 8530072 (étain) ou 8579123 (poudre de diamant [argent]).

## Trousse d'inversion de la porte et ensemble de superposition

Prévoyez-vous inverser le sens d'ouverture de la porte sur votre sècheuse DUET® et superposer votre laveuse et votre sècheuse DUET®? Pour ce faire, vous pouvez acheter une trousse d'inversion de la porte et ensemble de superposition.

Pour commander, appeler le vendeur chez qui vous avez acheté votre sècheuse ou consulter la section "Assistance ou service" de ce manuel. Demander le numéro de pièce 8530073 (bleu écusson), 8530074 (platine écusson), 8530075 (biscuit), 8530076 (étain) ou W10057200 (poudre de diamant [argent]).

## Dosseret

Si vous installez votre laveuse et votre sècheuse DUET® et souhaitez éviter de voir des objets tomber à l'arrière de vos machines, vous pouvez acheter une paire de dosserets pour laveuse/sècheuse. Ceux-ci réduiront les risques de chute d'objets derrière les machines pendant le fonctionnement.

Pour commander, téléphoner au marchand chez qui vous avez acheté votre sècheuse ou se référer à la section "Assistance ou service" de ce manuel. Demander la pièce numéro 8558694 (blanc), 8558695 (biscuit), 8558696 (étain) ou W10057220 (poudre de diamant [argent]).

## Exigences d'emplacement

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Placer la sècheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

### Il vous faudra

- Un emplacement qui permet l'installation d'un système d'évacuation approprié. Une sècheuse au gaz doit évacuer à l'extérieur. Voir "Exigences concernant l'évacuation".
- Une prise électrique avec liaison à la terre située à moins de 2 pi (61 cm) de l'un des côtés de la sècheuse. Voir "Spécifications électriques".

- Un plancher robuste capable de soutenir le poids total de la sècheuse de 200 lb (90,7 kg). Il faut aussi prendre en compte le poids combiné d'un appareil ménager voisin.
- Un plancher de niveau ayant une pente maximale de 1" (2,5 cm) sous l'ensemble de la sècheuse. Si la pente est supérieure à 1" (2,5 cm), installer l'ensemble de pieds longs pièce n° 279810. Si la sècheuse n'est pas d'aplomb, le linge peut ne pas culbuter convenablement et les programmes automatiques commandés par détecteur peuvent ne pas fonctionner correctement.
- Pour l'installation dans un garage, vous devez placer la sècheuse à au moins 18" (46 cm) au-dessus du sol. Si on utilise un piédestal de 10" (25,4 cm), on doit placer le piédestal au moins 9" (22,9 cm) au-dessus du sol. Si on utilise un piédestal de 13" (33 cm), on doit placer le piédestal au moins 6" (15,2 cm) au-dessus du sol. Si on utilise un piédestal de 15,5" (39,4 cm), on doit placer le piédestal au moins 3" (7,6 cm) au-dessus du sol.

Ne pas faire fonctionner la sècheuse à des températures inférieures à 45°F (7°C). À des températures inférieures, la sècheuse risque de ne plus s'arrêter à la fin d'un programme automatique. Ceci risque de prolonger les durées de séchage.

La sècheuse ne doit pas être installée ou remise dans un endroit où elle sera exposée à l'eau et/ou aux intempéries.

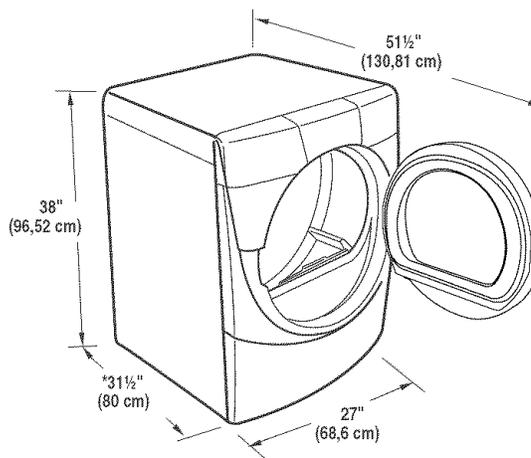
Vérifier les règlements locaux. Certains codes limitent ou n'autorisent pas l'installation des sècheuses dans un garage, un placard, une maison mobile ou une chambre à coucher. Communiquer avec l'inspecteur des bâtiments local.

**REMARQUE :** Aucun autre appareil qui utilise du carburant ne peut être installé dans le même placard que la sècheuse.

### E spacements d'installation

L'emplacement doit être assez grand pour permettre d'ouvrir complètement la porte de la sècheuse.

### Dimensions de la sècheuse



\*La plupart des installations requièrent un espace minimum de 5" (12,7 cm) derrière la sècheuse pour le conduit d'évacuation avec coude. Voir "Exigences concernant l'évacuation".

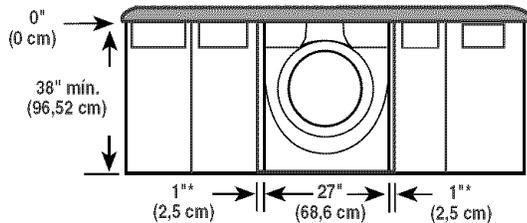
### E spacement minimum pour une installation dans un encastrement ou dans un placard

On recommande les dimensions d'espace suivantes pour cette sècheuse. Cette sècheuse a été testée pour une installation avec dégagement de 0" (0 cm) sur les côtés et à l'arrière. L'espace recommandé doit être considéré pour les raisons suivantes :

- On prévoira un peu plus d'espace pour faciliter l'installation et l'entretien.

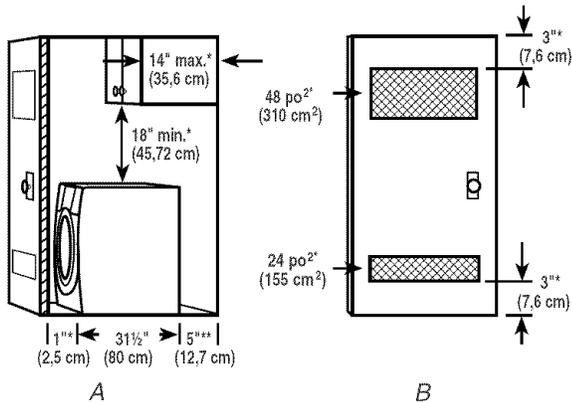
- Un espace supplémentaire peut être requis pour les moulures de porte et de plancher et pour les plinthes.
- Un espace supplémentaire de tous les côtés de la sécheuse est recommandé pour réduire le transfert du bruit.
- Si une porte de placard est installée (pour une installation encastrée), on doit prévoir des orifices d'entrée d'air en haut et en bas de la porte. Les portes à claire-voie offrant une surface équivalente de passage de l'air sont acceptables.
- Il faut aussi prendre en compte l'espace requis entre les appareils voisins.

### Installation personnalisée sous un comptoir - sécheuse seulement



\*Espace requis

### Installation dans un placard - Sécheuse seulement

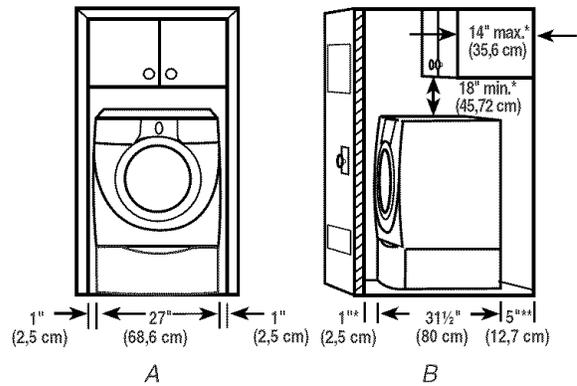


A. Vue latérale - placard ou endroit exigu  
B. Porte de placard avec orifices d'entrée d'air

\*Espace requis

\*\*Pour une évacuation par le côté ou par le fond, un espace de 0" (0 cm) est permis.

### Installation dans un encastrement ou placard - sécheuse sur piédestal



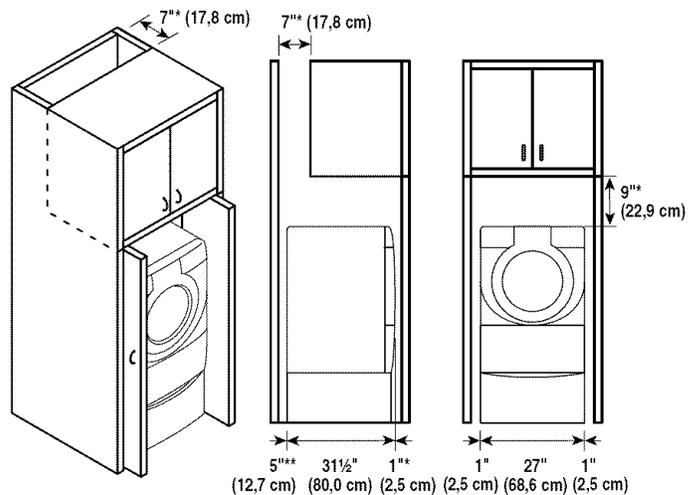
A. Encastrement  
B. Vue latérale - placard ou endroit exigu

\*Espace requis

\*\*Pour une évacuation par le côté ou par le fond, un espace de 0" (0 cm) est permis.

### Espace minimum recommandé pour l'installation dans un placard

- Pour installation dans un placard avec porte, on doit prévoir des ouvertures minimum d'entrée d'air au sommet du placard.

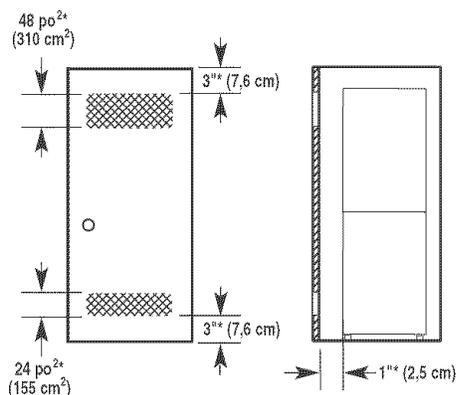


\*Espace requis

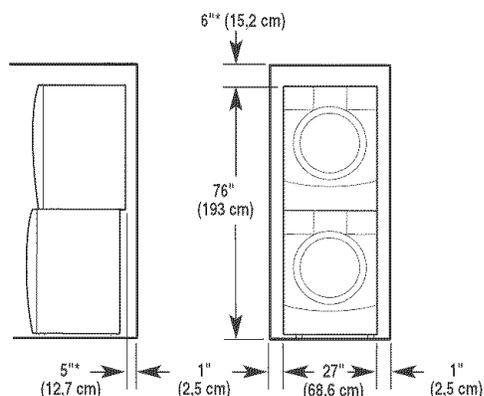
\*\*Pour une évacuation par le côté ou par le fond, un espace de 0" (0 cm) est permis.

**Espacement recommandé pour une installation dans un encastrement ou dans un placard, avec une laveuse et une sècheuse superposées**

Les dimensions indiquées sont pour l'espace recommandé.



\*Espacement requis



\*Espacement requis

**Exigences supplémentaires pour l'installation dans une maison mobile**

Cette sècheuse convient aux installations pour maison mobile. L'installation doit être conforme à la Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 (anciennement Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD Part 280) et la norme canadienne sur les maisons préfabriquées CAN/CSA-Z240 MH.

**L'installation dans une maison mobile exige :**

- Un système d'évacuation en métal qui peut être acheté chez votre marchand.
- Nécessaire d'installation dans une maison mobile; pièce n°346764. Voir la section "Outillage et pièces" pour passer une commande.
- Il faut prendre des dispositions spéciales pour l'entrée d'air de l'extérieur dans la sècheuse dans les maisons mobiles. L'ouverture (telle qu'une fenêtre à proximité) devrait être au moins deux fois plus grande que l'ouverture de décharge de la sècheuse.

**⚠ AVERTISSEMENT**



**Risque de choc électrique**

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

- L'appareil doit être alimenté uniquement par un circuit de 120 V CA, 60 Hz, 15 ou 20 ampères, protégé par fusible. On recommande l'emploi d'un fusible ou d'un disjoncteur temporisé. Il est recommandé de raccorder l'appareil sur un circuit distinct exclusif à cet appareil.

**INSTRUCTIONS DE LIAISON À LA TERRE**

- Pour une sècheuse reliée à la terre et connectée par un cordon :

Cette sècheuse doit être reliée à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la liaison à la terre réduira le risque de choc électrique en offrant au courant électrique un acheminement d'évacuation de moindre résistance. Cette sècheuse est alimentée par un cordon électrique comportant un conducteur relié à la terre et une fiche de branchement munie d'une broche de liaison à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée qui est bien installée et reliée à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

**AVERTISSEMENT :** Le raccordement incorrect de cet appareil au conducteur de liaison à la terre peut susciter un risque de choc électrique. En cas de doute quant à la qualité de liaison à la terre de la sècheuse, consulter un électricien ou un technicien ou un personnel qualifié. Ne pas modifier la fiche de branchement fournie avec la sècheuse; si la fiche ne correspond pas à la configuration de la prise de courant, demander à un électricien qualifié d'installer une prise de courant appropriée.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque d'explosion

Utiliser une canalisation neuve d'arrivée de gaz approuvée par CSA International.

Installer un robinet d'arrêt.

Bien serrer chaque organe de connexion de la canalisation de gaz.

En cas de connexion au gaz propane, demander à une personne qualifiée de s'assurer que la pression de gaz ne dépasse pas 33 cm (13 po) de la colonne d'eau.

Par personne qualifiée, on comprend :

le personnel autorisé de chauffage,  
le personnel autorisé d'une compagnie de gaz, et  
le personnel d'entretien autorisé.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un explosion ou un incendie.

### Type de gaz

#### Gaz naturel :

Cette sècheuse est équipée pour une alimentation au gaz naturel. Sa conception est homologuée par la CSA International pour l'alimentation au gaz de pétrole liquéfié (propane ou butane), avec conversion appropriée.

- Cette sècheuse doit être équipée du brûleur convenable, correspondant au gaz spécifique qui alimente l'habitation. L'information sur le brûleur se trouve sur la plaque signalétique dans le logement de la porte de la sècheuse. Si cette information ne correspond pas au type de gaz disponible, communiquer avec votre marchand ou composer les numéros indiqués dans la section "Assistance ou service" de ce manuel.

#### Conversion au gaz de pétrole liquéfié :

##### Un technicien qualifié doit effectuer la conversion.

Ne pas entreprendre de convertir l'appareil pour l'utilisation d'un gaz différent de celui indiqué sur la plaque signalétique sans d'abord consulter le fournisseur de gaz.

### Canalisation d'arrivée de gaz

- La canalisation doit comprendre un connecteur obturé (filetage NPT 1/8" ou plus) accessible pour le raccordement de l'instrument de mesure immédiatement en amont de la connexion d'alimentation en gaz de la sècheuse (voir l'illustration).
- Un tuyau IPS de 1/2" est recommandé.
- Pour les longueurs inférieures à 20 pi (6,1 m), on peut utiliser des tuyaux en aluminium ou en cuivre approuvés de 3/8" si les codes locaux et le fournisseur de gaz le permettent.
- Pour le gaz naturel, ne pas utiliser de conduits en cuivre.

- Pour les longueurs supérieures à 20 pieds (6,1 m), on peut utiliser des tuyaux plus gros et un adaptateur de grosseur différente.
- Si la sècheuse a été convertie au gaz de pétrole liquéfié, on peut utiliser un tuyau en cuivre compatible au gaz de pétrole liquéfié de 3/8". Si la longueur totale de la canalisation d'arrivée de gaz est supérieure à 20 pi (6,1 m), utiliser une plus grosse conduite.

**REMARQUE :** On doit utiliser un composé d'étanchéité des tuyauteries résistant à l'action du gaz de pétrole liquéfié. Ne pas utiliser de ruban TEFLON<sup>†</sup>.

- Doit comporter un robinet d'arrêt du gaz :

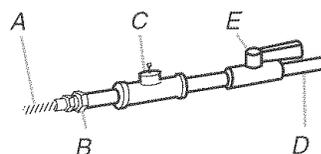
#### Aux É.-U. :

Un robinet d'arrêt manuel individuel doit être installé sur la canalisation de gaz, à moins de 6 pi (1,8 m) de la sècheuse, conformément aux prescriptions du Code national du gaz (norme ANSI Z223.1).

#### Au Canada :

Un robinet d'arrêt manuel individuel doit être installé conformément à la norme B149.1 du Code des installations au gaz naturel ou propane. On recommande que le robinet d'arrêt manuel individuel soit installé à moins de 6 pi (1,8 m) de la sècheuse.

Choisir l'emplacement d'installation du robinet d'arrêt pour qu'il soit facilement accessible pour les manœuvres d'ouverture et fermeture.



- A. Connecteur de gaz souple de 3/8"
- B. Adaptateur du tuyau au joint conique de 3/8"
- C. Connecteur obturé (filetage NPT de 1/8" ou plus)
- D. Canalisation d'arrivée de gaz NPT de 1/2"
- E. Robinet d'arrêt du gaz

### Exigences concernant le raccordement au gaz

- Utiliser un coude et un adaptateur NPT de 3/8" au joint conique de 3/8" entre le connecteur de gaz flexible et la conduite de gaz de la sècheuse, tel que nécessaire pour éviter le pincement.
- Utiliser uniquement un composé d'étanchéité des tuyauteries. Ne pas utiliser de ruban adhésif TEFLON<sup>†</sup>.
- On doit raccorder la sècheuse à la conduite d'alimentation en gaz à l'aide d'un connecteur de gaz flexible homologué qui respecte les normes applicables aux connecteurs utilisés avec des appareils ménagers à gaz, CSA 6.10.

### Caractéristiques d'alimentation du brûleur :

#### Altitudes supérieures à 10 000 pi (3048 m) :

- Si la sècheuse doit être utilisée à une altitude supérieure à 10 000 pi (3048 m), on doit réduire de 4 % le débit thermique du brûleur indiqué sur la plaque signalétique pour chaque tranche de 1000 pi (305 m) d'augmentation de l'altitude.

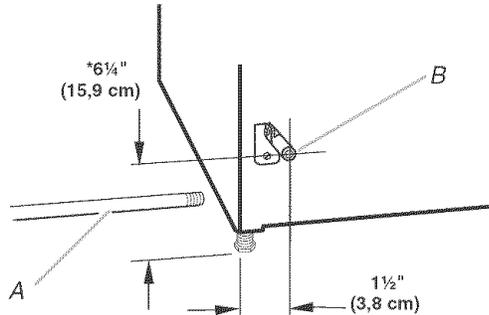
<sup>†</sup>TEFLON est une marque déposée de E.I. Du Pont De Nemours et Compagnie.

## Épreuve sous pression de l'alimentation en gaz

- La sécheuse doit être déconnectée du système de canalisation d'alimentation en gaz lors de tout test de pression à des pressions plus élevées que  $\frac{1}{2}$  lb/po<sup>2</sup>.

## Canalisation d'arrivée de gaz de la sécheuse

- La canalisation d'arrivée de gaz sortant à l'arrière de la sécheuse est dotée d'un filetage mâle de  $\frac{3}{8}$ ".



A. Canalisation d'arrivée de gaz NPT de  $\frac{1}{2}$ "  
B. Tuyau NPT de la sécheuse de  $\frac{3}{8}$ "

**\*REMARQUE :** Si la sécheuse est montée sur un piédestal, prévoir 10" (25,4 cm), 13" (33 cm) ou 15,5" (39,4 cm) de plus à partir du sol pour la hauteur de la canalisation d'arrivée de gaz, en fonction du modèle de piédestal. Si la sécheuse est montée sur un piédestal, la hauteur de la canalisation de gaz doit être plus longue de 18" (46 cm) du plancher.

## Exigences concernant l'évacuation

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'incendie

- Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.
- Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.
- Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, cette sécheuse doit ÉVACUER L'AIR À L'EXTÉRIEUR.

**IMPORTANT :** Observer les dispositions de tous les codes et règlements en vigueur.

Le conduit d'évacuation de la sécheuse ne doit pas être connecté à une évacuation de gaz, une cheminée, un mur, un plafond ou un vide de construction.

## En cas d'utilisation du système d'évacuation existant

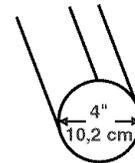
- Éliminer la charpie sur toute la longueur du système et veiller à ce que le clapet de décharge ne soit pas obstrué par une accumulation de charpie.
- Remplacer tout conduit de plastique ou de feuille métallique par un conduit de métal lourd rigide ou souple.

- Examiner le tableau de longueur du conduit d'évacuation. Apporter les modifications nécessaires au système d'évacuation pour atteindre le meilleur rendement de séchage.

## En cas de nouveau système d'évacuation

### Matériel pour l'évacuation

- Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd. Ne pas utiliser un conduit de plastique ou en feuille métallique.
- Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd de 4" (10,2 cm) et des brides de serrage. Les produits d'évacuation DURASAFE™ sont recommandés.



Conduit d'évacuation en métal lourd de 4" (10,2 cm)

On peut se procurer les produits d'évacuation DURASAFE™ auprès du marchand ou en téléphonant au service Pièces et accessoires de Whirlpool. Pour plus de renseignements, voir la section "Assistance ou service" de ce manuel.

### Conduit métallique rigide

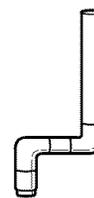
- Pour un meilleur rendement de séchage, on recommande d'utiliser des conduits métalliques rigides.
- On recommande d'utiliser un conduit métallique rigide pour réduire les risques d'écrasement et de déformation.

### Conduit métallique flexible

- Les conduits métalliques flexibles sont acceptables seulement dans la mesure où ils sont accessibles en vue du nettoyage.
- Un conduit métallique flexible doit être totalement déployé et soutenu lorsque la sécheuse est à sa position finale.
- Enlever tout excès de conduit flexible pour éviter tout affaissement ou déformation susceptible de réduire la capacité d'évacuation et le rendement.
- Ne pas installer le conduit métallique flexible dans les cavités fermées des murs, plafonds ou planchers.

### Coudes

Les coudes à 45° permettent une meilleure circulation de l'air que les coudes à 90°.



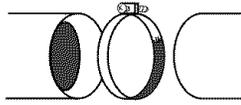
Bon



Meilleur

## Brides de serrage

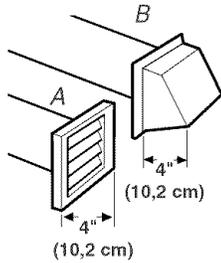
- Utiliser des brides pour sceller tous les joints.
- Le conduit d'évacuation ne doit pas être connecté ou fixé avec des vis ou avec tout autre dispositif de serrage qui se prolonge à l'intérieur du conduit. Ne pas utiliser de ruban adhésif pour conduit.



Bride de serrage

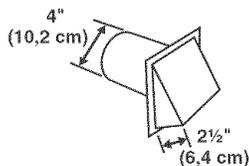
## Évacuation

Les styles de clapets recommandés sont illustrés ci-dessous.



A. Clapet à persiennes  
B. Clapet de type boîte

Le clapet incliné de type boîte ci-dessous est acceptable.



- Terminer le conduit d'évacuation par un clapet de décharge pour empêcher les rongeurs et insectes d'entrer dans l'habitation.
- Le clapet de décharge doit être situé à au moins 12" (30,5 cm) au-dessus du sol ou de tout autre objet susceptible de se trouver sur le trajet de l'air humide rejeté (par exemple, fleurs, roches ou arbustes, limite de la neige, etc.).
- Ne pas utiliser un clapet d'évacuation à fermeture magnétique.

**Une mauvaise évacuation de l'air peut causer de l'humidité et une accumulation de charpie à l'intérieur de la maison, ce qui peut provoquer :**

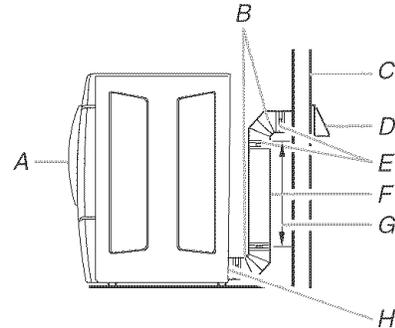
- Dommages par l'humidité aux boiseries, meubles, peinture, papier-peint, tapis, etc.
- Problèmes de nettoyage dans la maison et problèmes de santé.

## Planification du système d'évacuation

### Choisir un type de système d'évacuation

#### Installations d'évacuation recommandées

Les installations typiques consistent à acheminer le conduit d'évacuation à l'arrière de la sècheuse. D'autres installations sont possibles.



A. Sècheuse  
B. Coude  
C. Mur  
D. Clapet de décharge  
E. Brides  
F. Conduit métallique rigide ou souple  
G. Longueur de conduit nécessaire pour raccorder les coudes  
H. Bouche de décharge

#### Installations d'évacuation facultatives

Cette sècheuse peut être convertie pour avoir un système d'évacuation par le côté droit, par le côté gauche ou par le bas. Contacter votre marchand local pour faire convertir la sècheuse.

## ! AVERTISSEMENT



### Risque d'incendie

**Recouvrir tous les orifices d'évacuation non utilisés avec l'une des trouses suivantes :**

279818 (blanche)

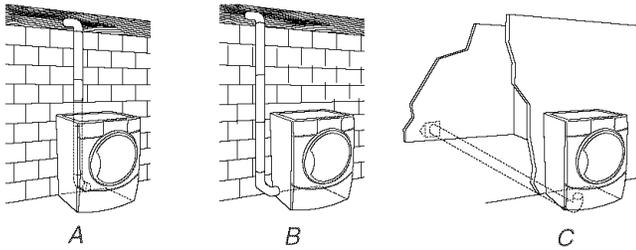
279925 (bisque)

279969 (étain)

280171 (poudre de diamant)

Contacter votre marchand local.

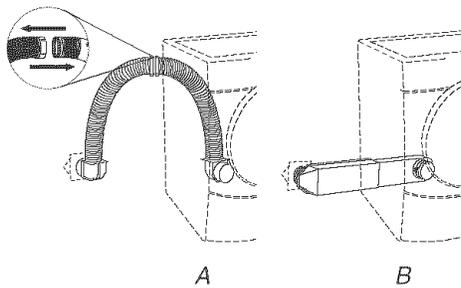
**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie, un choc électrique ou une blessure grave.**



- A. Acheminement standard du conduit d'évacuation par l'arrière  
 B. Acheminement du conduit d'évacuation par la gauche ou par la droite  
 C. Acheminement du conduit d'évacuation par le bas (non compatible avec les installations sur piédestal)

### Autres installations où le dégagement est réduit

Il existe de nombreux types de systèmes d'évacuation. Choisir le type qui convient le mieux à l'installation. Deux installations à dégagement réduit sont illustrées. Voir les instructions du fabricant.



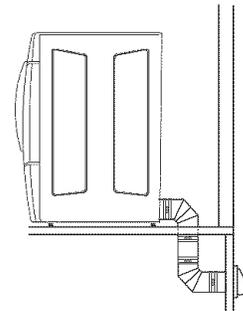
- A. Installation au-dessus de la sècheuse (aussi disponible avec un coude décalé)  
 B. Installation de périscope

**REMARQUE :** On peut acheter les trousse suivantes pour les installations où le dégagement est réduit. Veuillez consulter la section "Assistance ou service" de ce manuel pour passer une commande.

- Installation au-dessus de la sècheuse :  
Pièce numéro 4396028
- Installation de périscope (Pour utilisation en cas de non-concordance de la bouche de décharge de la sècheuse avec le clapet) :  
Pièce numéro 4396037 – Non-concordance de 0" (0 cm) à 18" (45,72 cm)  
Pièce numéro 4396011 – Non-concordance de 18" (45,72 cm) à 29" (73,66 cm)  
Pièce numéro 4396014 – Non-concordance de 29" (73,66 cm) à 50" (127 cm)

### Dispositions spéciales pour les installations dans une maison mobile

Le système d'évacuation doit être solidement fixé à une section non combustible de la structure de la maison mobile et ne doit pas se terminer en-dessous de la maison mobile. Faire en sorte que le système d'évacuation se termine à l'extérieur.



### Déterminer l'itinéraire d'acheminement du conduit

- Choisir l'itinéraire d'acheminement vers l'extérieur qui sera le plus direct et le plus rectiligne.
- Planifier l'installation pour introduire le nombre minimal de coudes et de changements de direction.
- Si des coudes ou des changements de direction sont utilisés, prévoir autant d'espace que possible.
- Plier le conduit graduellement pour éviter de le déformer.
- Utiliser le moins possible de changements de direction à 90°.

### Déterminer la longueur du conduit et les coudes nécessaires pour la meilleure performance de séchage

- Utiliser le tableau des systèmes d'évacuation ci-dessous pour déterminer le type de matériel à utiliser pour le conduit et les combinaisons de clapet acceptables.

**REMARQUE :** Ne pas utiliser un conduit de longueur supérieure à la valeur spécifiée dans le tableau des systèmes d'évacuation. Si la longueur du circuit est supérieure à la valeur spécifiée dans le tableau, on observera :

- Une réduction de la longévité de la sècheuse.
- Une réduction du rendement, avec temps de séchage plus longs et une plus grande consommation d'énergie.

Le tableau des systèmes d'évacuation fournit les exigences d'évacuation qui vous aideront à atteindre la meilleure performance de séchage.

## Tableau des systèmes d'évacuation

**REMARQUE :** Les installations d'évacuation du conduit par le côté ou par le bas comportent un changement de direction à 90° à l'intérieur de la sécheuse. Pour établir la longueur maximale du conduit, ajouter un changement de direction à 90° au tableau.

Nombre de changements de direction à 90° ou coudes	Type de conduit	Clapets de type boîte ou à persiennes	Clapets inclinés
0	Métallique rigide	64 pi (20 m)	58 pi (17,7 m)
	Métallique souple	36 pi (11 m)	28 pi (8,5 m)
1	Métallique rigide	54 pi (16,5 m)	48 pi (14,6 m)
	Métallique souple	31 pi (9,4 m)	23 pi (7 m)
2	Métallique rigide	44 pi (13,4 m)	38 pi (11,6 m)
	Métallique souple	27 pi (8,2 m)	19 pi (5,8 m)
3	Métallique rigide	35 pi (10,7 m)	29 pi (8,8 m)
	Métallique souple	25 pi (7,6 m)	17 pi (5,2 m)
4	Métallique rigide	27 pi (8,2 m)	21 pi (6,4 m)
	Métallique souple	23 pi (7 m)	15 pi (4,6 m)

## Installation du système d'évacuation

1. Installer le clapet d'évacuation. Calfeutrer au pistolet l'ouverture murale à l'extérieur autour du clapet d'évacuation.
2. Raccorder le conduit d'évacuation au clapet. Le conduit doit être inséré à l'intérieur du clapet. Fixer ensemble le conduit et le clapet avec une bride de 4" (10,2 cm).
3. Acheminer le conduit d'évacuation jusqu'à l'emplacement de la sécheuse. Utiliser l'itinéraire le plus rectiligne possible. Voir "Déterminer l'itinéraire d'acheminement du conduit" dans "Planification du système d'évacuation". Éviter les changements de direction à 90°. Utiliser des brides pour sceller tous les joints. Ne pas utiliser de ruban adhésif pour conduit, des vis ou autres dispositifs de fixation qui se prolongent à l'intérieur du conduit pour fixer celui-ci.

## Installation des pieds de nivellement

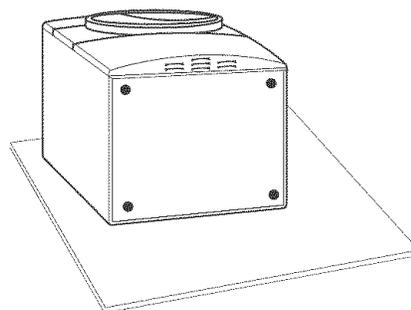
### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la sécheuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

1. Pour protéger le plancher, utiliser une grande pièce de carton de l'emballage de la sécheuse. Placer le carton sous tout le bord arrière de la sécheuse.
2. Saisir fermement la sécheuse par la caisse. Placer soigneusement la sécheuse sur le carton. Voir l'illustration.



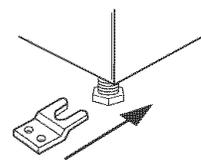
3. Examiner les pieds de nivellement. Trouver le symbole de repérage (losange).



4. Introduire manuellement les vis des pieds dans les trous. Utiliser une clé à molette pour visser les pieds jusqu'à ce que le symbole de repérage (losange) ne soit plus visible.
5. Placer une cornière de carton provenant de l'emballage de la sécheuse sous chacun des angles arrière de la sécheuse. Redresser la sécheuse. Glisser la sécheuse sur les cornières jusqu'à ce qu'elle soit proche de son emplacement définitif. Laisser suffisamment d'espace pour connecter le conduit d'évacuation ou la canalisation de gaz.

### Utilisation dans une maison mobile

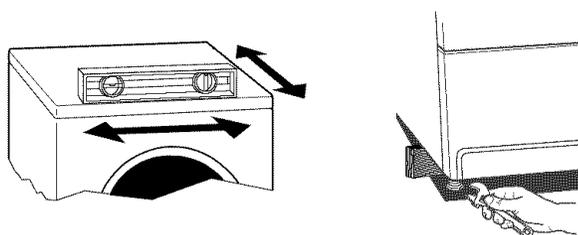
Lors de l'installation, on doit solidement fixer la sécheuse à gaz au plancher.



Un ensemble d'installation pour maison mobile est nécessaire pour l'installation de l'appareil dans une maison mobile. Pour d'autres informations, voir les numéros de téléphone mentionnés à la section "Assistance ou service" dans ce manuel.

## Mise à niveau de la sécheuse

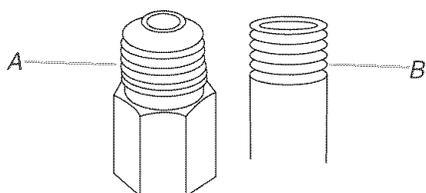
Contrôler l'aplomb de la sécheuse. Contrôler l'aplomb tout d'abord transversalement, puis dans le sens avant/arrière.



Si la sécheuse n'est pas de niveau, la déposer sur un bloc de bois. Utiliser une clé à molette pour ajuster les pieds vers le haut ou vers le bas, et vérifier à nouveau si elle est de niveau.

## Raccordement au gaz

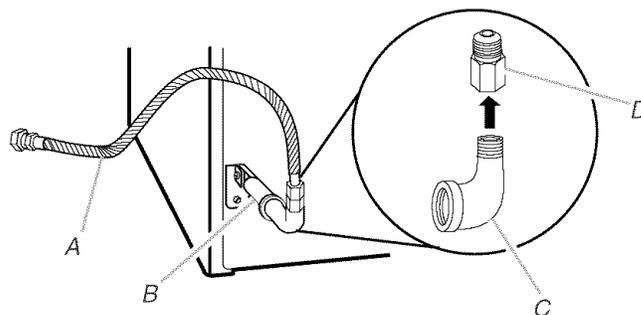
1. Retirer le capuchon rouge de la conduite de gaz.
2. À l'aide d'une clé pour serrer, raccorder l'alimentation en gaz à la sécheuse. Utiliser un composé d'étanchéité des tuyauteries sur tous les filetages mâles non évasés. Si on utilise un conduit métallique souple, veiller à ce qu'il ne soit pas déformé.



A. Filetage mâle évasé  
B. Filetage mâle non évasé

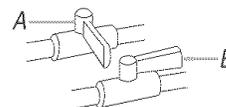
**REMARQUE :** Pour les raccordements au gaz de pétrole liquéfié, il faut utiliser un composé d'étanchéité des tuyauteries résistant à l'action du gaz de pétrole liquéfié. Ne pas utiliser de ruban TEFLON®†.

On doit utiliser une combinaison de raccords de tuyauterie pour raccorder la sécheuse à l'alimentation en gaz existante. On voit ci-dessous une illustration d'un raccordement recommandé. Le raccordement peut varier, selon le type d'alimentation, la dimension et l'emplacement.



A. Connecteur à gaz souple de 3/8"  
B. Conduit de la sécheuse de 3/8"  
C. Coude de conduit de 3/8" à 3/8"  
D. Adaptateur entre le conduit et le joint conique de 3/8"

3. Ouvrir le robinet d'arrêt du conduit d'alimentation. Le robinet est ouvert lorsque la poignée est parallèle au conduit d'alimentation en gaz.



A. Robinet fermé  
B. Robinet ouvert

4. Vérifier tous les raccordements en les badigeonnant d'une solution de détection des fuites non corrosive approuvée. L'apparition de bulles indique une fuite. Réparer toute fuite éventuelle.

## Raccordement du conduit d'évacuation

1. À l'aide d'une bride de fixation de 4" (10,2 cm), relier le conduit d'évacuation à la bouche d'évacuation de la sécheuse. Si on utilise un système d'évacuation existant, s'assurer qu'il est propre. Le conduit d'évacuation de la sécheuse doit être fixé sur la bouche d'évacuation de la sécheuse et dans le clapet d'évacuation. S'assurer que le conduit d'évacuation est fixé au clapet d'évacuation à l'aide d'une bride de fixation de 4" (10,2 cm).
2. Placer la sécheuse à son emplacement final. Ne pas écraser ni déformer le conduit d'évacuation.
3. (Sur les modèles à gaz) Vérifier que le tuyau de gaz flexible n'est pas déformé ou écrasé.
4. Une fois que le conduit d'évacuation est raccordé, retirer les cornières et le carton.

## Achever l'installation

1. Vérifier que toutes les pièces sont installées. S'il reste une pièce, passer en revue les différentes étapes pour découvrir laquelle aurait été oubliée.
2. S'assurer d'avoir récupéré tous vos outils.
3. Jeter/recycler tout le matériel d'emballage.
4. Vérifier l'emplacement définitif de la sècheuse. S'assurer que le conduit d'évacuation n'est pas écrasé ou déformé.
5. Vérifier que la sècheuse est de niveau. Voir "Mise à niveau de la sècheuse".

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

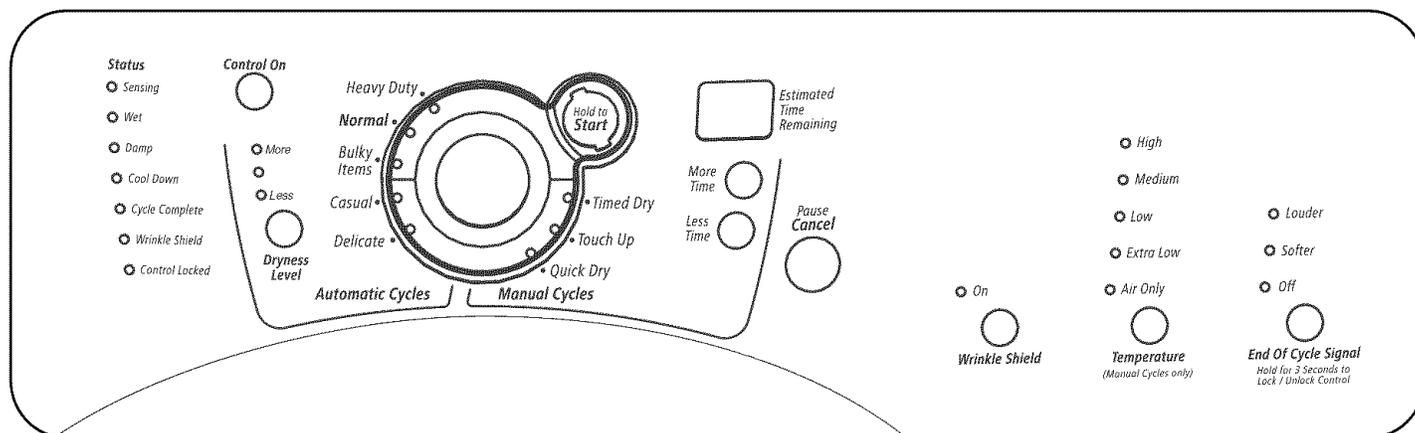
**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

6. Brancher la sècheuse sur une prise à 3 broches reliée à la terre. Mettre le courant.
7. Ôter tout film protecteur ou ruban adhésif restant sur la sècheuse.
8. Lire "Utilisation de la sècheuse".
9. Essuyer soigneusement l'intérieur du tambour de la sècheuse avec un chiffon humide pour éliminer toute trace de poussière.
10. Sélectionner un programme de séchage minuté avec chaleur et mettre la sècheuse en marche. Ne pas sélectionner le réglage de température Air Only (air seulement).  
**Si la sècheuse ne démarre pas, vérifier ce qui suit :**
  - La sècheuse est branchée sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
  - L'alimentation électrique est connectée.
  - Les fusibles sont intacts et serrés, ou le disjoncteur n'est pas déclenché.
  - La porte de la sècheuse est fermée.
11. Après 5 minutes de fonctionnement, ouvrir la porte de la sècheuse et voir s'il y a de la chaleur. En cas de chaleur, annuler le programme et fermer la porte. Si aucune émanation de chaleur n'est perceptible, éteindre la sècheuse et vérifier que le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz est ouvert.
  - Si le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz est fermé, l'ouvrir, puis répéter le test de 5 minutes décrit ci-dessus.
  - Si le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz est ouvert, contacter un technicien qualifié.

# UTILISATION DE LA SÈCHEUSE



## Mise en marche de la sècheuse

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Les renseignements suivants vous guideront pour la mise en marche de votre sècheuse. Prière de consulter les sections spécifiques de ce manuel pour obtenir des renseignements plus détaillés.

1. Nettoyer le filtre à charpie avant ou après chaque programme. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".
2. Charger les vêtements dans la sècheuse et fermer la porte.
3. Tourner le cadran pour sélectionner un programme automatique ou manuel, puis appuyer sur le bouton CONTROL ON (mise en marche). Les réglages pré-réglés et la durée de séchage pour le programme choisi s'affichent.

#### Utilisation d'un programme automatique

- Pointer le cadran sur un programme automatique.

- Sélectionner DRYNESS LEVEL (niveau de séchage) pour régler le degré de séchage désiré. La durée affichée est la durée prévue du programme en fonction du degré de séchage sélectionné. Au cours du programme, la commande détecte le degré de séchage de la charge et règle la durée automatiquement selon le degré de séchage sélectionné.

○ More



○ Less



Dryness Level

**REMARQUE :** La durée n'est pas réglable pour les programmes automatiques. Le fait d'appuyer sur les boutons More Time (plus de temps) ou Less Time (moins de temps) cause l'émission d'un triple signal sonore indiquant que la durée ne peut être changée.

- Appuyer sur le bouton WRINKLE SHIELD™ (anti-froissement) si cette option est désirée.

- Appuyer sur le bouton END OF CYCLE SIGNAL (signal de fin de programme) pour régler le volume du signal au niveau désiré.
- Appuyer (sans relâcher) sur le bouton HOLD TO START (appuyer sans relâcher pour mettre en marche) jusqu'à ce que la sècheuse se mette en marche (environ 1 seconde).

Lorsqu'un programme automatique a commencé, la caractéristique WRINKLE SHIELD™ (anti-froissement) et les signaux de programme peuvent être ajustés. Appuyer deux fois sur la touche PAUSE/CANCEL (pause/annulation) pour arrêter la sècheuse et annuler les réglages, ce qui permet de sélectionner un autre programme et un degré de séchage.

#### Comment fonctionnent les programmes automatiques

La caractéristique EvenHeat™ (chaleur uniforme) améliore le rendement de séchage avec la fonction de détection automatique de l'humidité Plus, qui fait avancer le programme au fur et à mesure que l'humidité est extraite des vêtements. Une thermistance (capteur électronique de température) et des bandes de détection de l'humidité dans le tambour de la sècheuse aident à mesurer la quantité d'humidité dans les vêtements lors de leur passage devant les capteurs. Une commande électronique détermine le type de charge pour aider à gagner du temps, éviter un séchage excessif, et augmenter la précision du degré de séchage final. Après les 5 premières minutes d'un programme automatique, l'affichage de la durée estimée s'ajustera en fonction de la taille approximative de la charge, du programme, du degré de séchage sélectionné et de la quantité d'humidité restant dans les vêtements. Lorsque les vêtements ont atteint environ 80 % du degré de séchage sélectionné, l'affichage de la durée estimée s'ajuste à nouveau, indiquant la durée de séchage définitive. Le programme Auto Moisture Sensing Plus supprime la nécessité de calculer la durée de séchage et apporte davantage de soin aux vêtements.

#### Utilisation d'un programme manuel

- Tourner le cadran pour sélectionner un programme manuel.

Appuyer sur MORE TIME (plus de temps) ou LESS TIME (moins de temps) jusqu'à ce que la durée de séchage désirée s'affiche. Appuyer légèrement sur MORE TIME ou LESS TIME et la durée changera par tranche de 1 minute. Appuyer sans relâcher sur MORE TIME ou LESS TIME et la durée changera par tranche de 5 minutes. La durée initiale affichée est la durée de séchage réelle.



**REMARQUE :** La caractéristique More Time ou Less Time peut être utilisée seulement avec les programmes manuels.

- Appuyer sur TEMPERATURE (température) jusqu'à ce que la température désirée s'allume.

**REMARQUE :** Le fait d'appuyer sur le bouton Dryness Level (degré de séchage) cause l'émission d'un triple signal sonore indiquant que cette option n'est pas disponible. De plus, aucun degré de séchage n'est indiqué.

- Appuyer sur le bouton de la caractéristique WRINKLE SHIELD™ (anti-froissement) si cette option est désirée.
- Appuyer sur le bouton END OF CYCLE SIGNAL (signal de fin de programme) pour régler le volume au niveau désiré.

- Appuyer (sans relâcher) sur le bouton HOLD TO START (Appuyer sans relâcher pour mettre en marche) jusqu'à ce que la sècheuse se mette en marche (environ 1 seconde).

Durant un programme manuel, on peut changer les réglages de durée, de température, de la caractéristique WRINKLE SHIELD™ et des signaux de programme. Appuyer deux fois sur la touche PAUSE/CANCEL (pause/annulation) pour arrêter la sècheuse et annuler les réglages, ce qui permet de sélectionner un autre programme.

### Arrêt de la sècheuse

#### Pour arrêter la sècheuse à n'importe quel moment

Appuyer sur PAUSE/CANCEL (pause/annulation) deux fois ou ouvrir la porte.

### Mise en pause ou remise en marche

#### Pour faire une pause de la sècheuse à n'importe quel moment

Ouvrir la porte ou appuyer sur PAUSE/CANCEL (pause/annulation) une fois.

#### Pour remettre la sècheuse en marche

Fermer la porte et appuyer (sans relâcher) sur le bouton HOLD TO START jusqu'à ce que la sècheuse se mette en marche.

**REMARQUE :** Le séchage continuera à partir du moment où le programme a été interrompu si on referme la porte et appuie sur Start dans les 5 minutes qui suivent. Si le programme est interrompu pendant plus de 5 minutes, la sècheuse s'arrête. Sélectionner les nouveaux réglages de programme avant de remettre la sècheuse en marche.

### Verrouillage des commandes

Cette caractéristique permet de verrouiller les réglages et d'empêcher l'utilisation non intentionnelle de la sècheuse. On peut aussi utiliser la caractéristique de verrouillage des commandes pour empêcher des changements non intentionnels de programme ou d'option durant le fonctionnement de la sècheuse.

#### Pour activer la caractéristique Verrouillage des commandes lorsque la sècheuse est en marche :

Appuyer sur le bouton END OF CYCLE SIGNAL (signal de fin de programme) pendant trois secondes. La commande est verrouillée lorsqu'un signal sonore unique se fait entendre et que le témoin de verrouillage est allumé.

- Lorsque la sècheuse est éteinte, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur le bouton Control On avant d'activer la caractéristique de verrouillage des commandes des commandes.

#### Pour déverrouiller :

Appuyer sur le bouton END OF CYCLE SIGNAL pendant trois secondes pour annuler cette caractéristique.

**REMARQUE :** Lorsque la sècheuse fonctionne et que le verrouillage des commandes est activé, il est possible d'arrêter la sècheuse en appuyant sur le bouton Pause/Cancel (pause/annulation), mais elle ne peut être remise en marche tant que la commande n'est pas déverrouillée.

### Conseils pour le séchage et les programmes

Choisir le programme et le niveau de séchage ou la température corrects pour votre charge. Si un programme automatique est exécuté, l'affichage montre le temps estimé du programme lorsque votre sècheuse détecte automatiquement le niveau de séchage de votre charge. Si un programme manuel est exécuté, l'affichage montre le nombre exact de minutes qui restent dans le programme.

La période Cool Down (refroidissement) fait culbuter la charge sans chaleur au cours des quelques dernières minutes de tous les programmes. La période de refroidissement rend plus facile la manutention des charges et réduit le froissement. La durée de la période de refroidissement dépend de la taille de la charge et du niveau de séchage.

### Conseils de séchage

- Suivre les directives sur l'étiquette lorsqu'elles sont disponibles.
- Ajouter une feuille d'assouplissant de tissus, si désiré. Suivre les instructions sur l'emballage.
- Retirer la charge de la sècheuse aussitôt que le culbutage cesse pour réduire le froissement. Cette action est particulièrement importante pour les tissus à pressage permanent, tricotés et tissus synthétiques.
- Éviter de faire sécher des vêtements de travail lourds avec des tissus plus légers. Cette action pourrait causer un séchage excessif des tissus légers, contribuant à un rétrécissement ou à un froissement plus prononcé.
- Si vous séchez des draps dans une charge mixte ou des articles de grande taille au programme Bulky Items (articles encombrants), réarranger la charge au milieu du programme de séchage. Ceci aidera les articles à mieux sécher.

### Conseils pour les programmes

- Faire sécher la plupart des charges en utilisant les réglages de programmes pré-réglés.
- Se référer aux tableaux de Réglages de programmes automatiques pré-réglés ou Réglages de programmes manuels pré-réglés (dans la section "Programmes") pour des directives en fonction du séchage de diverses charges.
  - La température de séchage et le niveau de séchage sont pré-réglés lorsqu'on choisit un programme automatique. On peut choisir un niveau différent de séchage, selon la charge en appuyant sur le bouton DRYNESS LEVEL (niveau de séchage) pour choisir MORE (plus) ou LESS (moins).
  - Si vous désirez ajuster la durée du programme d'un programme manuel, vous devez appuyer sur MORE TIME (plus de temps) ou LESS TIME (moins de temps). Ajuster la température du programme manuel en appuyant sur TEMPERATURE (température) jusqu'à ce que la température désirée soit choisie.

**REMARQUE :** On ne peut pas choisir un niveau de séchage avec les programmes manuels.

- Dans un programme automatique, si un article mouillé n'a pas été détecté en deçà de 10 minutes, le témoin Sensing s'éteint et la sècheuse s'arrête.
- Dans un programme manuel, si un article mouillé n'a pas été détecté au bout de 10 minutes, le témoin Wet (mouillé) s'allume et le programme sélectionné continue.

### Wet (mouillé)

Le témoin Wet s'allume lorsqu'un article mouillé a été détecté dans la sècheuse. Le témoin Wet reste allumé jusqu'à ce que :

- Le point de séchage humide soit atteint dans un programme automatique.
- La sècheuse commence la période de refroidissement dans un programme manuel.

### Damp (humide)

Le témoin Damp indique que la charge a atteint le degré de séchage humide.

**REMARQUE :** Le témoin Damp n'est pas utilisé avec les programmes manuels.

### Cool Down (refroidissement)

Le témoin Cool down s'allume pendant la période de refroidissement du programme. La charge se refroidit pour faciliter la manipulation.

### Cycle Complete (programme terminé)

Ce témoin s'allume lorsqu'un programme de séchage est terminé. Si la caractéristique WRINKLE SHIELD™ (anti-froissement) a été sélectionnée, le témoin WRINKLE SHIELD™ s'allume également.

Le témoin Cycle Complete s'éteint une heure après la fin d'un programme de séchage (y compris le programme WRINKLE SHIELD™ de 2 heures), lorsqu'on appuie sur Pause/Cancel (pause/annulation) ou lorsque la porte est ouverte.

### WRINKLE SHIELD™ (caractéristique antifroissement)

Le témoin de la caractéristique WRINKLE SHIELD™ s'allume lorsque cette option est sélectionnée. Cet indicateur reste allumé avec le témoin Cycle Complete.

### Control Locked (verrouillage des commandes)

Le témoin Control locked s'allume lorsque cette option est activée.

### Témoins lumineux

D'autres témoins lumineux sur le tableau de commande indiquent les réglages de programmes, de température et de fin de programme sélectionnés.

La durée affichée indique la durée résiduelle estimative ou réelle dans un programme.

## Témoins lumineux

On peut suivre la progression de la sècheuse avec les témoins indicateurs du degré de séchage.

#### Status

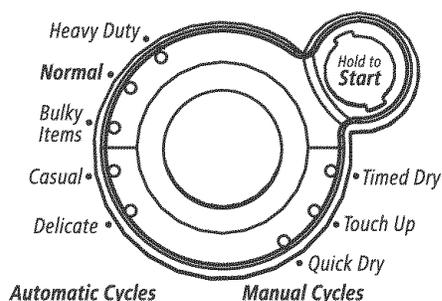
- Sensing
- Wet
- Damp
- Cool Down
- Cycle Complete
- Wrinkle Shield
- Control Locked

### Sensing (détection)

Lors de la mise en marche initiale de la sècheuse, le témoin Sensing s'allume jusqu'à la détection d'un article mouillé.

## Programmes

Sélectionner le programme de séchage qui correspond au type de charge à sécher. Voir les tableaux Réglages des programmes automatiques pré-réglés ou Réglages des programmes manuels pré-réglés).



Bouton de commande des programmes

### PROGRAMMES AUTOMATIQUES

Les programmes automatiques permettent d'assortir le programme à la charge à sécher. Voir le tableau suivant Réglages des programmes automatiques pré-réglés. Chaque programme sèche certains tissus à la température recommandée. Un capteur détecte l'humidité de la charge et règle automatiquement la durée pour un séchage optimal.

#### Heavy Duty (service intense)

Utiliser ce programme pour le séchage à température élevée des charges mixtes lourdes, des serviettes en coton ou des jeans.

#### Normal

Utiliser ce programme pour le séchage à température moyenne des tissus robustes tels que les vêtements de travail.

#### Bulky Items (articles encombrants)

Utiliser ce programme pour le séchage à chaleur moyenne des articles de grande taille qui nécessitent des temps de séchage très longs, tels que les vestes, les couettes et les oreillers. Réarranger la charge au milieu du programme de séchage. Ceci aidera les articles à mieux sécher.

#### Casual (tout-aller)

Utiliser ce programme pour le séchage à température basse des tissus sans repassage tels que les chemises sport, les vêtements de travail tout-aller et les mélanges de tissus à pressage permanent.

#### Delicate (tissus délicats)

Utiliser ce programme pour le séchage à température extra basse des articles tels que lingerie et tricot lavables.

### Réglages des programmes automatiques pré-réglés

Programmes automatiques Type de charge	Température	Durée* (Minutes)
<b>HEAVY DUTY (tissus robustes)</b> Articles lourds, serviettes, jeans	Élevée	40
<b>NORMAL</b> Velours côtelé, vêtements de travail	Moyenne	34
<b>BULKY ITEMS</b> (articles encombrants) Vestes, couettes, oreillers	Moyenne	64
<b>CASUAL (tout-aller)</b> Pressage permanent, synthétiques	Basse	36
<b>DELICATE (tissus délicats)</b> Lingerie, chemisiers, lainages lavables	Extra basse	22

\*Durée prévue avec réglage de niveau de séchage (moyen). La durée varie en fonction du type de charge et de la quantité de linge.

### PROGRAMMES MANUELS

Utiliser les programmes manuels pour sélectionner une durée de séchage précise et une température de séchage. Lors de la sélection d'un programme manuel, l'affichage de Estimated time remaining (durée prévue résiduelle) montre la durée résiduelle réelle du programme. Il est possible de modifier la durée du programme en appuyant sur MORE TIME (plus de temps) ou LESS TIME (moins de temps).

#### Timed Dry (séchage minuté)

Utiliser ce programme pour compléter le séchage si des articles sont encore humides après un programme automatique. Le séchage minuté est également utile pour le séchage d'articles lourds et encombrants tels que les couvre-lits et vêtements de travail. Les vêtements légers, tels que les vêtements de gymnastique, peuvent être séchés en utilisant le séchage minuté au réglage de température basse.

#### Touch Up (rafraîchissement)

Utiliser ce réglage pour éliminer les faux plis des articles tels que les vêtements qui ont séjourné dans une valise ou les articles qui sont restés trop longtemps dans la sècheuse à l'arrêt.

#### Quick Dry (séchage rapide)

Utiliser ce programme pour sécher les petites charges ou les articles qui requièrent un temps de séchage court.

### Réglages des programmes manuels pré-réglés

Programmes manuels Type de charge	Température	Durée par défaut (Minutes)
<b>TIMED DRY (séchage minuté)</b> Articles lourds et encombrants, couvre-lits, vêtements de travail	Élevée	40
<b>TOUCH UP (rafraîchissement)</b> Enlève les faux plis	Moyenne	20
<b>QUICK DRY (séchage rapide)</b> Petites charges	Élevée	23

## Caractéristiques supplémentaires

### WRINKLE SHIELD™ (caractéristique antifroissement)

Lorsqu'on ne peut pas enlever une charge de la sècheuse dès qu'elle s'arrête, des faux plis peuvent se former. La caractéristique WRINKLE SHIELD™ fournit un culbutage à intervalles, réarrange et aère les charges pour éviter les faux plis.

- Appuyer sur la caractéristique WRINKLE SHIELD™ pour obtenir jusqu'à 120 minutes de culbutage périodique sans chaleur à la fin du programme.
- Arrêter le programme à tout moment en appuyant sur WRINKLE SHIELD™ ou en ouvrant la porte de la sècheuse.
- Pour le programme Casual (tout-aller), la caractéristique WRINKLE SHIELD™ est pré réglée à "ON" (marche). Les autres programmes automatiques conservent le réglage de la caractéristique WRINKLE SHIELD™. (Par exemple, si on sélectionne la caractéristique WRINKLE SHIELD™ dans le programme Normal, elle sera activée la prochaine fois que ce programme sera sélectionné.)

**REMARQUE :** Lorsqu'on ne choisit pas la caractéristique WRINKLE SHIELD™, la sècheuse s'arrête après la période de refroidissement.

### Temperature (température)

Les réglages de température sont utilisés avec les programmes manuels. Appuyer sur TEMPERATURE jusqu'à ce que le réglage de température désiré s'illumine. Les réglages de température ne peuvent pas être utilisés avec les programmes automatiques.

- High
  - Medium
  - Low
  - Extra Low
  - Air Only
-   
**Temperature**  
*(Manual Cycles only)*

### Air Only (Air seulement)

Utiliser le réglage Air seulement pour les articles qui doivent être séchés sans chaleur, tels que le caoutchouc, le plastique et les tissus sensibles à la chaleur. Ce tableau donne des exemples d'articles qui peuvent être séchés au réglage Air seulement.

Type de charge	Durée* (Minutes)
Caoutchouc mousse – oreillers, soutiens-gorge rembourrés, jouets rembourrés	20 - 30
Plastique – rideaux de douche, nappes	20 - 30
Tapis à endos de caoutchouc	40 - 50
Plastique oléfinique, polypropylène, nylon diaphane	10 - 20

\*Régler de nouveau la durée pour compléter le séchage, si nécessaire.

### Utilisation du réglage Air seulement

- Vérifier que les recouvrements sont bien cousus.
- Secouer et faire bouffer les oreillers à la main périodiquement pendant le programme.
- Sécher l'article complètement. Les oreillers en caoutchouc mousse sont lents à sécher.

**REMARQUE :** Les programmes automatiques ne sont pas disponibles lors de l'utilisation du réglage Air seulement.

### End of Cycle Signal (signal de fin de programme)

La sècheuse émet un signal sonore qui indique la fin du programme. Sortir rapidement les vêtements à la fin du programme réduit le froissement.

- Louder
- Softer
- Off



Appuyer momentanément sur END OF CYCLE SIGNAL pour régler la sonorité ou désactiver le signal.

**REMARQUE :** Lorsqu'on choisit WRINKLE SHIELD™ et que le signal de fin de programme est activé, un signal sonore se fait entendre à intervalles de cinq minutes jusqu'à ce qu'on sorte les vêtements de la sècheuse, ou jusqu'à ce que le programme WRINKLE SHIELD™ soit terminé.

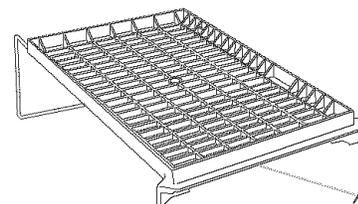
## Grille de séchage

La grille de séchage est utile pour sécher les articles que l'on ne ferait pas nécessairement sécher par culbutage ou que l'on ferait normalement sécher sur une corde à linge (par exemple, les chandails).

### Utilisation de la grille de séchage

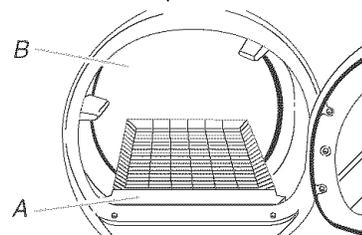
Ne pas retirer le filtre à charpie.

1. Ouvrir la porte de la sècheuse.



A. Bord avant

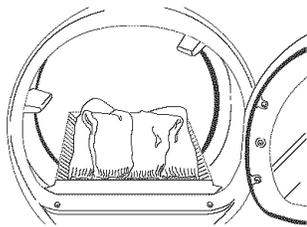
2. Placer la grille de séchage dans le tambour de la sècheuse en positionnant la broche arrière sur le rebord du panneau interne arrière de la sècheuse. Baisser le bord avant de la grille de séchage pour bien la fixer par-dessus le filtre à charpie.



A. Bord avant  
B. Panneau arrière de la sècheuse

- Placer les articles mouillés sur la grille de séchage. Laisser de l'espace entre les articles pour que l'air puisse atteindre toutes les surfaces.

**REMARQUE :** Ne pas laisser un article pendre par-dessus le bord de la grille.



- Fermer la porte.
- Sélectionner un programme de séchage minuté et une température ou un programme de séchage à l'air (voir tableau suivant). Les articles contenant de la mousse, du caoutchouc ou du plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou au moyen du réglage de séchage à l'air seulement.
- Il faut sélectionner une durée de séchage en appuyant sur MORE TIME (plus de temps) ou LESS TIME (moins de temps). Régler de nouveau la durée au besoin pour compléter le séchage. Se référer au tableau suivant.
- Appuyer environ 1 seconde sur le bouton HOLD TO START (appuyer sans relâcher pour mettre en marche).

**REMARQUE :** Vous devez enlever la grille pour le culbutage normal. Ne pas utiliser les programmes automatiques avec la grille de séchage.

Ce tableau montre des exemples d'articles qui peuvent être séchés sur une grille et indique le programme, le réglage de température et la durée de séchage suggérés. La durée de séchage réelle dépendra du degré d'humidité retenue dans les articles.

Séchage sur grille (Rack Dry)	Réglage	Temp.	Durée*
<b>Chandails en laine</b> Étirer à la taille normale et étaler à plat sur la grille.	Séchage minuté	Basse	60
<b>Jouets rembourrés ou oreillers</b> Rembourrage de coton ou de polyester	Séchage minuté	Basse	60
<b>Jouets rembourrés ou oreillers</b> Rembourrage en caoutchouc mousse	N/A	Air seulement (sans chaleur)	90
<b>Chaussures de tennis ou de toile</b>	N/A	Air seulement (sans chaleur)	90

\* (Minutes) Régler de nouveau la durée pour compléter le séchage, si nécessaire.

## ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE

### Nettoyage de l'emplacement de la sécheuse

Éviter de laisser des éléments qui pourraient obstruer le débit de combustion et empêcher une bonne ventilation autour de la sécheuse.

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Placer la sécheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

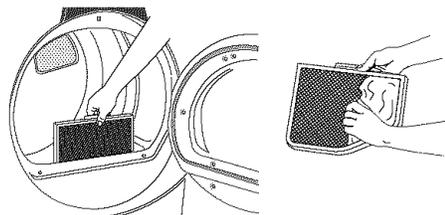
### Nettoyage du filtre à charpie

#### Nettoyage à chaque charge

Le filtre à charpie se trouve dans la porte de la sécheuse. Un voyant lumineux sur le tableau de commande vous rappelle de nettoyer le filtre avant ou après chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter le temps de séchage.

#### Nettoyage

- Enlever le filtre à charpie en le tirant directement vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



- Remettre le filtre à charpie fermement en place.

#### IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner la sécheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Une telle action peut causer un échauffement ou des dommages pour la sécheuse et les tissus.
- Si de la charpie tombe dans la sécheuse au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie. Voir "Exigences concernant l'évacuation".

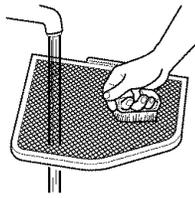
## Nettoyage au besoin

Les détergents et les assouplissants de tissu peuvent causer une accumulation de résidus sur le filtre à charpie. Cette accumulation peut augmenter les temps de séchage ou entraîner un arrêt de la sècheuse avant que la charge ne soit complètement sèche. Si de la charpie tombe du filtre, le filtre est probablement encrassé.

Nettoyer le filtre à charpie avec une brosse en nylon tous les 6 mois ou plus fréquemment s'il devient obstrué par suite d'une accumulation de résidus.

### Lavage

1. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
2. Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
3. Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide; frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.



4. Rincer le filtre à l'eau chaude.
5. Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Replacer le filtre dans la sècheuse.

## Nettoyage de l'intérieur de la sècheuse

### Nettoyage du tambour de la sècheuse

1. Préparer une pâte avec un détergent à lessive en poudre et de l'eau très chaude.
2. Appliquer la pâte sur un linge doux.  
**OU**  
Verser un nettoyant liquide domestique ininflammable sur la surface tachée et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que toute la teinture et les taches restantes soient enlevées.
3. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
4. Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

**REMARQUE :** Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur de la sècheuse. Ces taches ne sont pas nuisibles à votre sècheuse et ne tacheront pas les vêtements dans les charges futures. Faire sécher les articles à teinture instable en les tournant à l'envers pour empêcher le transfert de la teinture.

## Retrait de la charpie accumulée

### Dans la caisse de la sècheuse

Il faut retirer la charpie accumulée dans la caisse de la sècheuse tous les 2 ans ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse. Le nettoyage devrait être fait par une personne qualifiée.

### Dans le conduit d'évacuation

La charpie devrait être enlevée tous les 2 ans ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse.

## Précautions à prendre pour les vacances et avant un déménagement

### Période de vacances

On ne doit faire fonctionner la sècheuse que lorsqu'on est présent sur place. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas la sècheuse pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
3. Nettoyer le filtre à charpie. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".

### Précautions à prendre avant un déménagement

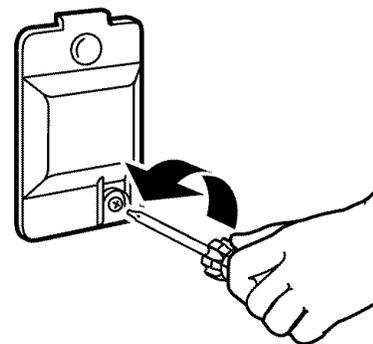
1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
3. Débrancher le tuyau de la canalisation de gaz et retirer les raccords fixés sur le tuyau de la sècheuse.
4. Recouvrir la canalisation de gaz ouverte.
5. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient fixés solidement à la base de la sècheuse.
6. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte de la sècheuse.

## Changement de l'ampoule d'éclairage du tambour

La lumière de la sècheuse s'allume automatiquement à l'intérieur du tambour lorsqu'on ouvre la porte.

### Changement de l'ampoule du tambour

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Ouvrir la porte de la sècheuse. Trouver le couvercle de l'ampoule d'éclairage sur la paroi arrière de la sècheuse. Enlever la vis située au coin inférieur droit du couvercle. Enlever le couvercle.



3. Tourner l'ampoule dans le sens antihoraire. Remplacer l'ampoule seulement par une ampoule de 10 watts pour appareil électroménager. Réinstaller le couvercle et le fixer avec la vis.
4. Brancher la sècheuse ou reconnecter la source de courant électrique.

# DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici, ce qui vous évitera peut-être le coût d'une visite de service...

## Fonctionnement de la sècheuse

### La sècheuse ne fonctionne pas

- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?**  
Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **A-t-on utilisé un fusible ordinaire?**  
Utiliser un fusible temporisé.
- **La porte de la sècheuse est-elle bien fermée?**
- **A-t-on bien enfoncé le bouton Start (mise en marche)?**  
Pour les charges importantes, il peut être nécessaire d'appuyer sur le bouton Start pendant 2 à 5 secondes.

### Absence de chaleur

- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?**  
Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **Le robinet du conduit d'alimentation en gaz est-il ouvert?**

### Bruits inhabituels

- **La sècheuse est-elle restée hors service pendant un certain temps?**  
Si la sècheuse n'a pas été utilisée depuis quelque temps, il est possible qu'elle émette des bruits saccadés au cours des premières minutes de fonctionnement.
- **Une pièce de monnaie, un bouton ou un trombone sont-ils coincés entre le tambour et l'avant ou l'arrière de la sècheuse?**  
Vérifier les bords avant et arrière du tambour pour voir si de petits objets y sont coincés. Vider les poches avant de faire la lessive.
- **S'agit-il d'une sècheuse à gaz?**  
Le dé clic du robinet de gaz est un bruit de fonctionnement normal.
- **Les quatre pieds sont-ils installés et la sècheuse est-elle d'aplomb de l'avant vers l'arrière et transversalement?**  
La sècheuse peut vibrer si elle n'est pas correctement installée. Voir "Instructions d'installation".
- **Les vêtements sont-ils emmêlés ou en boule?**  
Une charge en boule rebondit, ce qui fait vibrer la sècheuse. Séparer les articles de la charge et remettre la sècheuse en marche.

### La sècheuse affiche un message codé

- **"PF" (panne de courant), vérifier ce qui suit :**  
Le programme de séchage a-t-il été interrompu par une panne de courant? Appuyer sans relâcher sur START pour remettre la sècheuse en marche.
- **Codes de service "E" (E1, E2, E3) :**  
Faire un appel de service.

## Résultats de la sècheuse

**Le séchage des vêtements n'est pas satisfaisant, les durées de séchage sont trop longues, la charge est trop chaude**

- **Le filtre à charpie est-il obstrué de charpie?**  
Le filtre à charpie doit être nettoyé avant chaque charge.

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque d'incendie

- Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.
- Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.
- Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.
- Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

- **Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est-il obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air?**  
Faire fonctionner la sècheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si vous ne ressentez pas de l'air en mouvement, nettoyer le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible en métal. Voir "Instructions d'installation".
- **Des feuilles d'assouplissant de tissus bloquent-elles la grille de sortie?**  
Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et ne l'utiliser qu'une seule fois.
- **Le conduit d'évacuation a-t-il la longueur appropriée?**  
Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmentera les durées de séchage. Voir "Instructions d'installation".
- **Le diamètre du conduit d'évacuation a-t-il la taille correcte?**  
Utiliser un composant de 4" (10,2 cm) de diamètre.

## **⚠ AVERTISSEMENT**



### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Placer la sècheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

- **La sècheuse se trouve-t-elle dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 45°F (7°C)?**  
Le bon fonctionnement des programmes de la sècheuse nécessite une température ambiante supérieure à 45°F (7°C).
- **La sècheuse est-elle installée dans un placard?**  
Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et en bas de la porte. Un espace minimum de 1" (2,5 cm) est nécessaire à l'avant de la sècheuse et, pour la plupart des installations, un espace de 5" (12,7 cm) est nécessaire à l'arrière de la sècheuse. Voir "Instructions d'installation".
- **A-t-on sélectionné un réglage de température Air Only (air seulement)?**  
Choisir le bon programme pour les types de vêtements à sécher. Voir "Caractéristiques supplémentaires".
- **La charge est-elle trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement?**  
Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.

### Temps de programme trop court

## **⚠ AVERTISSEMENT**

### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la sècheuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

- **Le programme automatique se termine-t-il trop tôt?**  
La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détection. Régler l'aplomb de la sècheuse.  
  
Modifier le réglage du degré de séchage pour les programmes automatiques. L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme.

### Charpie sur la charge

- **Le filtre à charpie est-il obstrué?**  
Nettoyer le filtre à charpie. Vérifier le mouvement de l'air.

### Taches sur la charge ou sur le tambour

- **L'assouplissant de tissus pour sècheuse a-t-il été utilisé correctement?**  
Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissus au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissus ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements.

Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Il n'y aura pas de transfert sur les autres vêtements.

### Charges froissées

- **La charge a-t-elle été retirée de la sècheuse à la fin du programme?**
- **La sècheuse a-t-elle été surchargée?**  
Faire sécher de plus petites charges qui peuvent culbutter librement.

### Odeurs

- **Avez-vous récemment employé peinture, teinture ou vernis dans la pièce où est installée votre sècheuse?**  
Si c'est le cas, aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.

---

# ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, veuillez vérifier "Dépannage". Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une visite de service. Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat et les numéros au complet de modèle et de série de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

## Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement les pièces d'origine FSP®. Ces pièces de rechange conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil WHIRLPOOL®.

### Pour localiser des pièces de rechange FSP® dans votre région :

Aux États-Unis, téléphoner au Centre d'interaction avec la clientèle au **1-800-253-1301**, ou à votre Centre de service désigné Whirlpool le plus proche.

Au Canada, composer le **1-800-807-6777**, ou téléphoner à votre Centre de service désigné Whirlpool le plus proche.

---

## Aux États-Unis

Téléphoner au Centre pour l'eXpérience de la clientèle sans frais : **1-800-253-1301**.

### Nos consultants fournissent de l'assistance pour :

- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils ménagers.
- Renseignements d'installation.
- Procédés d'utilisation et d'entretien.
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange.
- Assistance spécialisée au client (langue espagnole, malentendants, malvoyants, etc.).
- Les références aux concessionnaires, compagnies de service de réparation et distributeurs de pièces de rechange locaux. Les techniciens de service désignés par Whirlpool sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après garantie partout aux États-Unis.

Pour localiser la compagnie de service désignée par Whirlpool dans votre région, vous pouvez consulter les Pages jaunes.

## Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez nous écrire en soumettant toute question ou problème à :

Whirlpool Brand Home Appliances  
Center pour l'eXpérience de la clientèle  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2400

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

## Accessoires aux É.-U.

Pour commander des accessoires, téléphonez sans frais au Centre pour l'eXpérience de la clientèle Whirlpool en composant le **1-800-442-9991** et suivez les directives transmises. Ou visitez notre site web à [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com).

---

## Au Canada

Téléphoner sans frais au Centre d'interaction avec la clientèle de Whirlpool Canada LP au : **1-800-807-6777**.

### Nos consultants fournissent de l'assistance pour :

- Procédés d'utilisation et d'entretien
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange
- Caractéristiques et spécifications sur toute notre gamme d'appareils électroménagers.
- Les références aux concessionnaires, compagnies de service de réparation et distributeurs de pièces de rechange locaux. Les techniciens de service désignés par Whirlpool Canada LP sont formés pour satisfaire la garantie des produits et fournissent le service après la garantie, n'importe où au Canada.

## Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez nous écrire en soumettant toute question ou problème au :

Centre d'interaction avec la clientèle  
Whirlpool Canada LP  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

# GARANTIE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS WHIRLPOOL CORPORATION

## GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Whirlpool") paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool. Cette garantie limitée s'applique exclusivement lorsque l'appareil est utilisé dans le pays où il a été acheté.

## WHIRLPOOL NE PRENDRA PAS EN CHARGE

1. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
2. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques de l'appareil, les filtres à air ou les filtres à eau. Ces pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
3. Les réparations lorsque le gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal.
4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par Whirlpool.
5. Toute perte d'aliments due à une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Le coût des pièces de rechange et de la main-d'œuvre pour les appareils utilisés hors des États-Unis ou du Canada.
7. Le ramassage et la livraison. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile.
8. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
9. Les frais de transport pour le service d'un produit dans les régions éloignées.
10. La dépose et la réinstallation de votre appareil si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies.
11. Le coût des pièces de rechange et de la main-d'œuvre lorsque l'appareil est utilisé dans un pays autre que le pays où il a été acheté.

## CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. WHIRLPOOL N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE.

À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Après avoir vérifié la section "Dépannage", de l'aide supplémentaire peut être trouvée en vérifiant la section "Assistance ou service" ou en appelant Whirlpool. Aux É.-U., composer le **1-800-253-1301**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

12/05

**Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.**

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre gros appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

Nom du marchand \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

**W10049550**

© 2006 Whirlpool Corporation.  
All rights reserved.  
Tous droits réservés.

® Registered Trademark/™ Trademark of Whirlpool, U.S.A., Whirlpool Canada LP Licensee in Canada  
® Marque déposée/™ Marque de commerce de Whirlpool, U.S.A., emploi licencié par Whirlpool Canada LP au Canada



4/06  
Printed in U.S.A.  
Imprimé aux É.-U.